



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
227. (1547.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3608 ▲
1 amerikai dollár	3,2425 ▲
100 magyar forint	1,4208 ▲

Bukaresti olvasóink figyelmébe!

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipscai utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

Aktuális 2**Éles jobbraát Madridban**

A Mariano Rajoy vezette Néppárt fölényesen győzött a spanyolországi előrehozott választáson. A Franco-diktatúra vége óta az ibériai országban a konzervatív párt ez a legjobb, a baloldal a legrosszabb választási eredményét könyvelhette el.

Kultúra 8**Diákbarát Gaudeamus**

Több mint 400 könyvkiadó, 650 könyvbe-mutató, több tízezer könyvcím, 14 ezer négyzetméteres kiállítótér – ezek a legfontosabb adatai a bukaresti Romexpo Kiállítóközpontban holnap kezdődő 18. Gaudeamus Nemzetközi Könyvvásárnak, magyarázta tegnapi sajtótájékoztatóján Vlad Epstein a rendezvény igazgatója.

Vezércikk 3**Na, ki is asszimilál?**

Az októberi népszámlálás eddig napvilágot látott eredményei optimizmusra adnak okot: a magyarság lélekszáma, legalábbis a Székelyföldön, lassúbb ütemben csökkent az elmúlt évtizedben, mint a románságé. Azokon a vidékeken, ahol a magyarság tömbben él – és ennek megfelelően a románság kisebbségben –, a regionális szinten számbeli többségben levő magyar nemzet fejt ki erősebb asszimiláló hatást. ▶



Salamon Márton László

„Van magyar jövő!”

A népszámlálás székelyföldi adatait ismertették tegnap az RMDSZ főtitkárságán



Optimizmus. Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester, Kovács Péter főtitkár és Székely István népszámlálás-felelős a sajtótájékoztatón. Fotó: Sipos M. Zoltán

Hargita és Kovászna megyében kisebb arányban csökkent a magyarok száma, mint a románoké – derül ki az idei népszámlálás székelyföldi eredményeiből, melyeket tegnap Kolozsváron ismertetett Kovács Péter RMDSZ-főtitkár, Székely István főtitkárhelyettes és Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester. Értékelésünk szerint fontos eredmény, hogy sikerült megfordítani azt a trendet, amely 1910-től 2002-ig jellemezte a román–magyar arányt Székelyföldön. Az erdélyi magyarságra vonatkozó részletes adatsorra még várni kell, ám Kovács Péter szerint máris megállapítható: „igenis van magyar jövő Erdélyben”. **7. oldal ▶**

Előzetesben marad Apostu

▶ Előzetes letartóztatásban marad Sorin Apostu kolozsvári polgármester, ugyanis a legfelsőbb bíróság tegnap este elutasította a 94 ezer euró csúszópénz elfogadásával vádolt városgazda fellebbezését. Gheorghijă Mateuț, az előjáró sztárügyvédje a koronatanú hiteltelenségére hivatkozva kérte a háromtagú bírói testületől Apostu szabadlábra helyezését. „Aspazia Droniuc bármire képes, hogy megússza a börtönt. Alkút kötött a korrupcióellenes ügyészekkel, akiknek bármit képes aláírni azért, hogy szabadlábon maradhasson” – mondta Mateuț a meghallgatás után. **3. oldal ▶**

Az USL menesztené Bănescu

▶ Újra szembe kell néznie a függesztés lehetőségével Traian Bănescunak, ha az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség (USL) két társelnökének, Crin Antonescunak és Victor Pontának sikerül kezdeményeznie az államfő menesztését. **3. oldal ▶**



Victor Ponta és Crin Antonescu, az ellenzéki szövetség vezetői. Fotó: Tofán Levente

Autó(á)fából kormánykarika?

▶ Segítséget nyújtana a hazai vállalkozásoknak és az autóipar képviselőinek egyaránt a kormány egyik most készülő intézkedése, miszerint jövő évtől a cégek leírhatnák adójukból az újonnan vásárolt autók áruforgalmi adójának felét, valamint az üzemanyagköltségeket is. A kezdeményezés a jövő évi költségvetés tervezetében is szerepel. Habár az általunk megkérdezett autókereskedők elismerik, hogy a kezdeményezés lendítene az ágazaton, úgy látják, a cégek számára nagyobb segítség lenne, ha újra leírhatnák a szerviz, a biztosítás és az utadó kiadásait. **6. oldal ▶**

HIRDETÉS

Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012**1x**

Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

50xA Duna International Kiadó sorozata, a *Magyar királyok és uralkodók* következő köteteinek díszdobozos kiadásai, illetve a Wass Albert sorozat, szintén díszdobozos kiadásban!

Röviden

RMDSZ-es minisztériumok büdzsége

Nem csökken jövőre az RMDSZ-es vezetési minisztériumok költségvetése – közölte a tegnapi koalíciós tanácskozás után Kelemen Hunor. A művelődési miniszter a *transindex*nek elmondta: a kormánypartok egyeztetései során az a megállapodás született, hogy a kulturális tárca büdzsége mintegy azonos legyen az ideivel, csupán a két-évente megszervezett Enescu-fesztivál költségvetésével csökken az összeg. Kelemen elmondta: az egészségügyi minisztérium kerete nagyobb lesz az ideinél, amit Ritli László miniszter is elfogadhatónak tart.

Magyar emléktábla Wrocławban

Sólyom László volt magyar államfő hétfőn a délnyugat-lengyelországi Wrocławban leleplezte azt az emléktáblát, amely az 1956-os magyar forradalom alatt és után nyújtott segítséget örökíti meg. Wrocław lakói – a lengyel társadalom egészéhez hasonlóan – 1956 őszén vért adtak és pénzt gyűjtöttek a magyar forradalmárok számára.

Az atommentes Közel-Keletért

Közel-keleti atomfegyvermentes övezetről kezdődött tanácskozás tegnap Bécsben a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) keretein belül. Az érintett térség két fontos szereplője közül Izrael részt vesz a fórumon, de csupán informális tanácskozásnak tekinti. Irán részvétele még az előző hét utolsó napjaiban is bizonytalan volt; Teherán képviselője pénteken a NAÜ Iránról szóló kormányzótanácsi határozata után végleg bejelentette távolmaradását.

Terroristát fogtak New Yorkban

New Yorkban letartóztattak egy férfit, aki csőbombákkal merényleteket szándékozott elkövetni rendőrségi objektumok, posták és olyan amerikai veteránok ellen, akik Irakban vagy Afganisztánban szolgáltak – je-



lentette be vasárnap éjjel Michael Bloomberg. New York polgármestere szerint a terrortámadásokra készülő 27 éves manhattani José Pimentel (*képünkön*) „magányos farkas”, aki nem tartozik egyetlen radikális szervezethez sem, de az al-Kaida szimpatizánsa.

Mi legyen a kommunistákkal?

Csehországban folytatódik a nyilvános vita Cseh- és Morvaország Kommunista Pártja (KSCM), évek óta az ország harmadik legerősebb pártja tevékenységének esetleges felfüggesztéséről. A Petr Necas miniszterelnök vezette jobbközép cseh kabinet júliusban megbízta Jan Kubice belügyminisztert, hogy október végéig dolgozza ki beadványát, amellyel a kormány a bírósághoz fordul.

Ankara tiltakozik

Diplomáciai viszályt okozott Ankara és Berlin között a közelmúltban leleplezett németországi neonáci gyilkosságsorozat: tegnapi értesülések szerint Törökország tiltakozott a 2000 és 2007 között elkövetett, nyolc, németországi török halálos áldozatot követelő újfasizta gyilkosság miatt. Ahmet Davutoglu török külügyminiszter hangsúlyozta, hogy Berlinnek „felelősséget kell vállalnia minden csepp Németországban kiontott török vértért”.

Lángokban a Tahrír tér

Gy. Z.

Harmincöt holttestet szállítottak a kairói Zajnhum kórház halottasházába, azokat, akik a tüntetők és biztonsági erők összecsapásaiban haltak meg – közölték tegnap egyiptomi kórházi illetékesek. Az áldozatok nagy része a belélegzett könnygáz miatt fuladt meg. A tüntetések egy héttel a Hoszni Mubarak megbuktatott elnök távozását követően első parlamenti választások előtt újultak ki. A tiltakozók a Mubarak távozásakor hatalomra kerül katonai vezetés, mindenekelőtt Mohamed Huszein Tantávi marsallnak, a Fegyveres Erők Legfelsőbb Tanácsa elnökének, az ország tényleges első számú vezetőjének a távozását követelik.

A kivézenyelt katonák és rendőrök vasárnap kiverték a tüntetőket a térről, a sátraikat pedig felgyújtották. A Tahrír térről kiszorított tüntetők az este beálltával visszazivárogtak, kövel dobálták a rendőröket, akik változatlanul könnygázgránátokkal próbálják megfékezni a tömeget. A helyzet továbbra is igen feszült. A BBC szerint a tüntetők vasárnap éjjel egyszerűen visszavették a teret.

Elítélte az egyiptomi hatóságok erőszakos fellépését a kairói tüntetők ellen Catherine Ashton, az



Kiújultak az összecsapások Kairóban. A rendőrök könnygázt használnak az egy hete tartó zavargásokban

Európai Unió kül- és biztonságpolitikai főképviselője vasárnap este Brüsszelben. Az EU diplomáciájának az irányítója egyben felszólította az észak-afrikai országot irányító katonai kormányzatot, hogy tegyen eleget a polgárok és a politikai pártok követel-

seinek, hogy a hatalmi átmenet a demokrácia elveinek betartásával haladjon előre.

Ashton kifejezte bizalmát, hogy az első demokratikus választások közeledtével az egyiptomi nép és a hatóságok megtalálják az átmenet diktálta kihívások

leküzdésének a módját. Közben tiltakozásul a kormánynak az újabb tüntetések elleni erőszakos fellépésére benyújtotta lemondását Imád Abu Gázi kulturális miniszter – jelentette tegnap a MENA hivatalos egyiptomi hírügynökség. ◀

Pozyony ismét „izmozik”

ÚMSZ

A Magyar Koalíció Pártja (MKP) felháborítónak és sajnálatosnak tartja, hogy a szlovák belügyminisztérium megvonta Boldoghy Olivér észak-komáromi vállalkozótól szlovák állampolgárságát, miután felvette a magyart – közölte Berényi József pártelnök. Boldoghy Olivér, az Egy jobb Komáromért polgári társulás aktivistája a *Bumm.sk* hírportálon jelentette be: pénteken megkapta a pozsonyi belügyminisztérium levelét, amelyben tájékoztatták, hogy törölték a szlovák állampolgárok jegyzékéből, s ezzel bejelentett lakhely nélküli személlyé vált. „A szlovák belügyminisztérium nem kívánja kommentálni a konkrét eseteket, amikor valakitől megvonták szlovák állampolgárságát” – reagált az esetre Grendel Gábor, a pozsonyi belügyminisztérium szóvivője. Az utóbbi hónapokban több szlovákiai magyar hozta nyilvánosságra, hogy felvette a magyar állampolgárságot, de nem kíván lemondani a szlovákról. Boldoghy Olivér az első, aki bejelentette, hogy megvonták szlovák állampolgárságát.

Szlovákiában újságírókat figyeltek meg

Újságírókat figyeltek meg és hallgatott le a szlovák katonai elhárítás (VOS) – állította tegnapi számában a *Pravda* című független szlovák napilap. „Olyan információkhoz jutottunk, amelyek azt bizonyítják, hogy a katonai titkosszolgálat az idén több hónapon át újságírókat figyelt meg. Az utolsó lehallgatást október közepén, röviddel azután szüntették be, hogy megbukott a kormány” – írta Nora Slisková főszerkesztő. A *Novy Cas* című napilap szerint megfigyelték és lehallgatták Michal Gučíkot, a *TA3* szlovák hírtelevízió vezérigazgatóját is. Az újságok azt írják: a megfigyelések azután kezdődtek, hogy a szlovák média rajtakapta a védelmi minisztert, amint a megengedettnél jóval nagyobb sebességgel vezette gépkocsiját, és ezt nyilvánosságra is hozta. Iveta Radicová kormányfő tegnap találkozott védelmi miniszterével, és közölte: elfogadhatatlannak tartja az újságírók lehallgatását.

Éles jobbraát Madridban

Hírösszefoglaló

A Mariano Rajoy vezette Néppárt a szavazatok 44,5 százalékának a megszerzésével 186 mandátumhoz jutott a 350 tagú spanyol képviselőházban. A 2004 óta kormányzó Spanyol Szocialista Munkáspárt (PSOE) a voksok 28,6 százalékával 110 képviselőt küldhet az alsóházba. A szocialisták szóvivője, José Blanco már korábban elismerte pártja vereségét. A Franco-diktatúra korszakának a vége óta az ibériai országban a konzervatív párt ezzel a legjobb, a baloldal pedig a legrosszabb választási eredményét könyvelhette el.

A megválasztott miniszterelnök, Mariano Rajoy örömtias híveinek tömege előtt kijelentette: elszántan fog küzdeni a súlyos gazdasági válság ellen, de csodákat nem ígért. Leszögezte azonban, hogy mindazokat a kötelezettségeket, amelyeket pártja vállalt, maradéktalanul teljesíteni

fojga. Szavai szerint az ország válságos állapotba került, a gazdasági válságon kívül égető probléma az Európai Unión belüli legmagasabb, 22 százalékos munkanélküliség.

A spanyol jobboldal győzelme nem nyugtatta meg az európai befektetőket. Szakértők egy csoportja szerint hiába a Néppárt megnyugtató kormányzati többsége, a Mariano Rajoy vezette párt nem lesz elég kemény a megszorítások terén ahhoz, hogy megnyugtassa a kedélyeket. Rajoy hangsúlyozta, hogy kéri összes honfitársa erőfeszítését a gondok leküzdéséhez, és figyelmeztetett, hogy az ország előtt álló feladatok nem könnyűek.

A mostani parlament mandátuma és José Luis Zapatero szocialista miniszterelnök megbízata eredetileg 2012 márciusáig szólt volna, ám a leköszönő kormány éppen a gazdasági válság miatt döntött a voksolás előrehozásáról. ◀



Mariano Rajoy. A szocialista Zapaterot váltja a spanyol kormány élén

Menesztenék Băsescut

ÚMSZ

► Második alkalommal kell majd szembenéznie a felfüggesztés lehetőségével Traian Băsescutnak, ha az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetségnek (USL) sikerül megvalósítania azt a tegnapi bejelentett döntését, hogy alkotmányellenes kijelentései miatt kezdeményezi az államfő menesztését. Crin Antonescu liberális pártelnök elmondta, első lépésként az ellenzéki szövetség tagpártjai kijelölik azokat a személyeket, akik a felfüggesztési kérelmet megfogalmazzák. A várhatóan egy héten belül elkészülő dokumentumot a parlamenti frakciók elé terjesztik, amelyek jóváhagyása után a felfüggesztési keresetet benyújtják a parlament vezetésének. Antonescu hozzátette: az államfő felfüggesztése nem ellenzéki szeszély és nem is légből kapott kezdeményezés. „Meggyőződésünk, hogy 2009. december 6-a után (az elnökválasztás második fordulójára – szerk. megj.) Romániában olyan alkotmányellenes dolgok történtek, amelyek súlyosan kikezdték Románia jogállami mivoltát. Gyakorlatilag a politikai aktus és akarat egyetlen ember kezébe összpontosult: ez az ember parancsol a kormánynak, törvényt és etikát megszegve állított fel egy hamis parlamenti többséget, és már látszólagosan sem akarja tiszteletben tartani az igazságszolgáltatás függetlenségét” – fogalmazott a PNL elnöke.

A hatályos törvények szerint az államfő felfüggesztéséről a parlament dönt. Népszavazást viszont csak akkor írhatnak ki, ha az Alkotmánybíróság nem talál kivétnevet a törvényhozás határozatában.



Traian Băsescu államfőt 2007-ben egyszer már felfüggesztették, de a népszavazáson győzelmet aratott Fotó: ÚMSZ/archív

Az ellenzék jelenleg 212 honatával rendelkezik a parlament két házában, ezért a felfüggesztéshez szükséges 236 voksot csak kormánypárti képviselők és szenátorok átcsábításával tudná összegyűjteni. Erre az első nyilatkozatok szerint kevés esély mutatkozik, ugyanis a kabinetet támogató alakulatok vezető politikusai leszögezték: kiállnak Traian Băsescu mellett. Emil Boc miniszterelnök, az államfő legfőbb szövetségeseinek számító Demokrata Liberális Párt (PDL) elnöke felelőtlennek és esélytelennek nevezte az USL tervét. Boc magabiztosságát növelhette, hogy Kelemen Hunor és Markó Béla, az RMDSZ jelenlegi és volt elnöke

leszögezték: a szövetség számára egyértelmű az ügy, hiszen, „szövetségben vagyunk az államfő pártjával.” Varujan Pambuccian, a kisebbségek parlamenti frakciójának vezetője szerint a frakció még nem döntött arról, hogyan viszonyuljon az államfő felfüggesztésének kérdéséhez, ám személyes véleményként az ÚMSZ-nek elmondta: szerinte a román parlamentnek és politikai osztálynak most Traian Băsescu eltávolításánál fontosabb kérdésekkel kellene foglalkoznia. „Az országnak inkább jó költségvetésre lenne szüksége” – jegyezte meg.

Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök tegnap elmondta, hogy lemond tisztségéről, ha az esetle-

ges parlamenti győzelmet nem erősítené meg a lakossági referendum. A PSD-s politikus számára növeli a kezdeményezés tétjét, hogy Traian Băsescu felfüggesztése esetében az államfői tisztséget ideiglenesen az a Mircea Geoană venné át, akit Ponta megszeretne fosztani szenátusi elnöki posztjától.

Mint ismeretes, Traian Băsescu felfüggesztésével 2007-ben is próbálkozott az ellenzék. A törvényhozás akkor megszavazta a javaslatot, az államfő menesztésére kiírt népszavazáson azonban a szavazópolgárok urnákhoz járuló 44,45 százalékának háromnegyede (74,48 százalék) elutasította az elnök leváltását. ◀

Magyarázkodik György Ervin

Kovács Zsolt

► Cáfolta tegnapi sajtótájékoztatóján György Ervin, hogy magyar vonatkozású ügyekben a román alprefektusra hárítaná a felelősséget. A háromszéki prefektus szerint véletlen volt, hogy Valentin Ionașcu írta alá azt a levelet, amelyben felszólítják a megyei tanácsot: vonja vissza határozatát az egységes Székelyföldről szóló népszavazásról. György Ervin magyarázata szerint nem tartózkodott a városban, amikor a levél született, ezért megbízta helyettesét, hogy írja azt alá. A prefektus leszögezte: magyarként is a román kormányt képviseli, és vissza kell vonatnia a megyei tanács törvénytelen határozatát. A háromszéki kormányhivatal jogászai a székelyföldi népszavazásról azt állapították meg, hogy az önkormányzat nem tartotta be a vonatkozó procedúrát, amely szerint egy határozatot a tanácselnök, vagy a tanácsstagok egyharmada kezdeményezhet, ez esetben pedig egy képviselő csak a vita során csatlakozhat, amit nem vettek figyelembe. György Ervin szerint a másik kifogás az volt, hogy a népszavazásról szóló határozatot nem bocsátották 30 napos közzétételük után. A kormányhivatal véleménye szerint egyébként a megye határainak módosítására csak az államelnök vagy a parlament írhat ki népszavazást, meglátásuk sze-



György Ervin háromszéki prefektus

rint a Konstanca megyei népszavazással vont párhuzam azért nem állja meg a helyét, mert ott arról kérdezték meg a lakosságot, hogy akarják-e, hogy megyéjüket felszámolják. Amint arról beszámoltunk, Tamás Sándor Kovászna megyei tanácselnök azt mondta: nem vonják vissza a határozatot, végig viszik a bírósági pert, hiszen a helyi referendum kiírását szabályzó törvény többféleképpen értelmezhető. Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke sepsiszentgyörgyi látogatásakor kifejtette: ha az érvényben lévő törvényeket figyelembe véve szervezik meg a népszavazást, nem kell félni tőle, meg kell kérdezni az embereket, mit akarnak. ◀

Előzetesben marad Apostu

M. Á. Zs.

► Előzetes letartóztatásban marad Sorin Apostu kolozsvári polgármester és tette társa Călin Stoia üzletember, ugyanis a legfelsőbb bíróság tegnap este elutasította a 94 ezer euró csúszópénz elfogadásával vádolt városgazda és a megvesztegető cégtulajdonos fellebbezését. Gheorghiu Mateuș, az előjáró sztárügyvédje a koronatanú hiteltelenségére hivatkozva kérte a háromtagú bírói testületől Apostu szabadlábra helyezését. „Aspazia Droniuc bármire képes, hogy megússza a börtönt. Alkult kötött a korrupcióellenes ügyészekkel, akiknek bármit képes aláírni azért, hogy szabadlábon maradhasson” – mondta Mateuș a meghallgatás után. Hozzátette: a vádiratban nincsenek olyan bizonyítékok, amelyek Apostu fogva tartását indokolnák. Az utolsó szó jogán Apostu kifejtette, érdekében áll, hogy mihamarabb fény derüljön az igazságra, és nem szándékozik akadályozni a per kimenetelét. „Kolozsvári lakos vagyok, ott maradnék, nem akarok elbújni az igazságszolgáltatás elől” – próbált a bírák lelkére beszélni Sorin Apostu.

A kincses város előjárója ugyan elismerte, hogy a lakásán talált 17 mobiltelefon a család tulajdonában van, de leszögezte, azok közül csupán két-két darabot használtak a feleségével.

Mint ismeretes, az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) vádirata szerint a lehallgatástól félő Apostu a polgármesteri hivatal melletti parkolóház ötödik emeletéről, más-más telefonról beszélt a „kedvezményezett” üzletemberekkel.

Apostu ugyancsak elismerte, hogy több ízben is együtt töltötte szabadságát Simion Mureșannal, az Electrogrup társaság vezetőjével, akivel évek óta baráti kapcsolatban van, de hangsúlyozta: a cégvezető soha nem fizette az ő nyaralását. A városgazda elmondta, nem volt tudomása arról, hogy felesége ügyvédi irodája kikkel kötött jogi tanácsadási szerződést, ugyanis házastársi egyezséget kötöttek arról, hogy otthon nem beszélnek munkahelyi ügyekről. „Következésképpen, nem részesíthettem előnyben azokat a cégeket, amelyeket feleségem képviselt” – érvelt Apostu. Ezzel szemben a DNA ügyésze leszögezte, a telefonos lehallgatások és az összegyűjtött bizonyítékok egyértelmű összefüggést igazolnak egy-egy közbeszerzési szerződés odaítélése és a városgazda nevének bankszámlájára utalt összegek között.

Mint korábban írtuk, Sorin Apostu és Călin Stoia, a Brantner Románia kereskedelmi társaság vezérigazgatója ellen november 11-re virradóra adott ki 29 napos letartóztatási parancsot a Kolozs Megyei Ítéltőbíróság. ◀

Na, ki is asszimilál?



Salamon Márton László

Az októberi népszámlálás eddig napvilágot látott eredményei optimizmusra adnak okot: a magyarság lélekszáma, legalábbis a Székelyföldön, lassabb ütemben csökkent az elmúlt évtizedben, mint a

románosságé. Az adatokat egyelőre óvatossággal kell kezelni, hiszen távolról sem véglegesek, és még csak nem is kimerítőek, de a törvényszerűséget máris ki lehet hámozni belőlük. Éspedig, hogy azokon a vidékeken, ahol a magyarság többen él – és ennek megfelelően a románosság kisebbségben –, a regionális szinten számbe- li többségben levő magyar nemzet fejt ki erősebb asszimiláló hatást.

Az eredmény nemcsak hogy nem meglepő, de – mondhatni – borítékolható is volt, hiszen a kisebbségben élő nemzetekre, nemzetiségekre még a legjobb indulatú többség is beolvasztó hatással van, a dolgok természetéből fakadóan. (Hát még a „kevésebb jóindulatú”, tennék hozzá...) Már a nyelvi-kulturális környezetnek a más kultúrájú egyénekre gyakorolt hatását sem szabad alábecsülni, az érvényesülés útterelésének individuális vagy családi-kis közösségi opcióiról nem is beszélve. Ebből a törvényszerűségből természetesen az is következik, hogy a magyar szór- ványban viszont a jelenség ellentétes elője- lű, tehát a román többségű erdélyi telepü- léseken (és ugyebár ezekből van több) a magyarság arányszáma csökkent jelentő- sebb mértékben a románosságéhoz képest.

Ha azonban azt vesszük, hogy nagyjából ugyanannyi erdélyi magyar él többen, ahány szórványban, akkor a két ellentétes hatás többé-kevésbé kiegyensúlyozódhat, és a magyar közösség részaránya Erdély- ben nem változik: megmarad 20 százalék körülinek. Románia-viszonylatban pedig még enyhén nőhet is, köszönhetően az er- délyinél nagyobb arányú okiráltságbeli elvándorlásnak – persze csak akkor, ha a spányol- és olaszországi román vendég- munkásokat valóban nem számítják majd bele a végeredménybe.

A népszámlálás eddigi – és későbbi, előre- látható – eredményei tehát nemigen tá- masztják alá Tőkés László európai parla- menti képviselőnek a minap Strasbourgban, az Őshonos Kisebbségek Frakcióközi Munkacsoportja ülésén elő- adott tételét, miszerint Romániában to- vábbra is elrománosítási politika folyik. „Úgy látszik, a román asszimilációs poli- tika eredményei most érnek be” – fogal- mazott Strasbourgban a „tömeges erdélyi magyar elvándorlást” is emlegető Tőkés. De hogy ő ezt miből látja?

Román lapszemle

A hadsereg helikopterével utazott az Országos Szövetség Románia Haladásáért nevű párt dévai összejövetelére Gabriel Oprea védelmi miniszter. A tárca közle- ménye szerint a politikus szolgálati ügy- ben használta a járművet. (Adevărul) ► Huszonhetedik születésnapján helyezték előzetes letartóztatásba a bukaresti Jean Monnet iskola testnevelési tanárát, aki állítólag egyik diákjával vett részt szex- partin egy predeali iskolakirándulás alkalmával. (Evenimentul zilei) ► 860 millió lej vesztett a romániai bankrendszer a harmadik negyedévben. Ez több, mint a hazai bankrendszer egész tavalyi vesz- tége. (Curentul) ► Az ellenzék az RMDSZ-szel és a nem magyar kisebbsé- gek képviselőivel is tárgyalni fog a jövő esztendői költségvetés tervezetéről – közölte Victor Ponta, a szociáldemokraták elnöke. (Curierul național) ► A Neamț megyei rendőröknek sikerült feltartóztatniuk az első fekete karácsonyfa-szállítmányt. Ez alkalommal 231 fát koboztak el, mint- egy 100 ezer lej értékben. (Puterea)

Protokollvillák jogtalan lakói

Több mint hétszáz lakás eladását tervezi a tulajdonában lévő ingatlanok közül az Állami Protokollalap Ügykezelőse.

Bogdán Tibor

► Az Állami Protokollalap Ügykezelőse (RA-APPS) által birtokolt luxuslakások közül többet is a kommunista nomenklatura egykori tagjai, illetve az „átmeneti korszak” szerencselovagjai, illetve rokonai bitorolnak, holott a Nástasék által hozott sürgősségi rendelet értelmében protokoll-lakáshoz csak közméltóságoknak van joguk, kizárólag szolgálatuk időtartamára. Igaz, későbbi rendelkezések lehetővé tették a szerződések meghosszabbítását.

A rendszerváltás konjunkturalovagjai

A többszobás, esetenként több száz négyzetméteres, rendszerint központi lakásokért nevetséges bért fizetnek – vagy egyenesen ingyen laknak bennük. Az Állami Protokollalap Ügykezelőse

több pert is indított a bérlők ellen, akik azonban makacsul ragaszkodnak előjogaikhoz, még akkor is, ha azokat semmiféle törvényes rendelettel nem tudják alátámasztani. Petre Roman volt kormányfő egykori felesége, Mioara Roman 1990 óta lakik protokollvillában, jöllehet férje 2000 óta nem tölt be semmiféle közméltóságot. A válás után is a 219 négyzetméteres lakterületű villában maradt, és jó ideje a bérlői díjat sem fizeti, így közel félmillió euró adósságot halmozott fel az Állami Protokollalap Ügykezelőseivel szemben. Indoklása szerint ugyanis 1800 lejes nyugdíjából nem futja a négyzetméterenkénti 10 eurós bérlői díjra. 2008-ig nem egészen 300 eurót fizetett a lakásért, az összeget egy csapásra 6000 euróra emelték. Mioara Romant most kilakoltatás fenyegeti.

Nincs jobb helyzetben az Aviatorilor negyedben, 9 szo-

bás, három fürdőszobával és ugyanennyi konyhával rendelkező villa lakója, Gelu Voican Voiculescu, az 1989 utáni rendszerváltást követő első kormány első miniszterelnök-helyettese sem: ő negyedmillió euróval adósa a RA-APPS-nek, miután 2007-ig mindössze 48 eurós havi lakbért fizetett. Bérlői szerződése egyébként már lejárt. Korábban a fejedelmi lakást 13 ezer euróért akarta megvásárolni.

A román törvényhozás volt szenátusi elnöke, Oliviu Gherman és családja a Kiseleff sugárúton lakik, 1800 eurós havi házbéret 2008 óta nem fizeti. Az ötszobás, 200 négyzetméteres lakást egyébként is törvénytelenül szerezte meg, mivel azt a külügyminisztérium lakásalapjából utalták át a bukaresti polgármesteri hivatalnak, ráadásul Ghermannak saját lakása volt Craiován, így tehát nem részesülhetett volna szolgálati lakásban. Emellett 2003-ban, 73 évesen lakást szerzett az Országos Lakásügynökség által fiataloknak beindított kedvezményes program keretében is a lányának. Most viszont

azt követeli, hogy szerénynek nevezett jövedelmének megfelelő, legtöbb 565 lejes házbért állapítsanak meg számára.

Volt nomenklaturisták

De nem hajlandó kiköltözni luxusvillájából Nicolae Ceaușescu testvére, Ilie Ceaușescu tábornok felesége sem, aki menyével és fiával lakik Bukarest diplomatanegetében, jöllehet három éve nem fizetnek bérlői díjat. Az ingatlanba még 1968-ban költöztek be, ráadásul Ilie Ceaușescu akkor már nem is volt közméltóság, hanem a Katonatorténai Tanulmányi Központ részlegvezetője. Az özevgy most törvénytelennek minősíti azt, hogy az ingatlan átment a RA-APPS tulajdonába, azt sem fogadja el, hogy a 220 négyzetméteres lakterület több mint sok három személy számára, sőt, pereli az államot, 190 eurós havi bérlői díjat követelve a jelenlegi 624 euró helyett. Az alkotmánynak arra a szakaszára hivatkozik, miszerint az állam köteles méltó életmódot biztosítani polgárai számára. Jöllehet állítása

szerint a család összjövedelme alig haladja meg a 2500 eurót, a cégjegyzék szerint menyé és fia több hírközlési, tanácsadói, reklám- és piacutató céget működtet.

A RA-APPS ellentámadásba ment át, és idén tavaszszal maga is pert indított a Ceaușescu család ellen, a 22 ezer eurós hátralék kifizetését követelve.

Hasonlóképpen jogtalanul lakik az állami protokollalap ingatlanjában a volt kommunista oktatási miniszter, Paul Niculescu-Mizil unokája, Oana Mizil – jelenleg szociáldemokrata parlamenti képviselő, aki ara panaszkodik, hogy korábbi, havi 43 lejes lakbérét 15-szeresen megemelték. A 6500 lejes lakbért is lenne azonban miből kifizetnie, hiszen egyebek között közel 9000 négyzetméteres telekkel rendelkezik Snagovon, ékszereinek értéke eléri a 850 ezer lejt.

Törvényszegő tisztségviselő

De nem tisztelik a törvényt a közméltóságok hivatalban lévő betöltői sem. Teodor Baconschi külügyminiszter

ugyanis állami protokoll-lakást igényelt és kapott, bár közel 100 négyzetméteres saját ingatlanal rendelkezik Bukarest legelőkelőbb részében, a Primăverii negyedben. Ezt a lakást most bére adta ki – havi 1000 euróért. Tavaly nyáron újabb, ezúttal 60 négyzetméteres lakást vásárolt – ide anyósát költöztette. Emellett az Országos Lakásügynökség listáján is befizetett egy lakrészt, holott erre mindenekelőtt 35 év alatti fiatalok, államosított házból kilakoltatott vagy fogyatékos személyek jogosultak. De még ezzel sem elégedett meg, és újabb luxusvillát szerzett a RA-APPS-től – ezúttal alapítványa számára. Ez már valóságos palota, 500 négyzetméteres lakóterülettel, amiért a tárcavezető alapítványa mindössze havi 800 eurót fizet.

Adrian Severin újszintén makacsul ragaszkodik protokoll-lakásához, bár 1997 óta nem tölt be semmiféle köztisztséget. Emellett két lakással is rendelkezik Bukarestben, bankszámláin egymillió eurót helyezett el, európai parlamenti képviselőként pedig havi 6000 eurót keres. ◀

Bin Laden halála, a hollywoodi sztori

Oszama bin Laden halálának „valós körülményeit”, „igaz történetét” tárja fel az a könyv, amely a napokban jelent meg az Egyesült Államokban. A kötet lapjain az amerikai haditengerészet Hatos csoportjának (Team Six) elitkatonái számolnak be az al-Kaida vezérének meggyilkolásáról és arról, hogy voltaképpen mi is történt 2011. május 2-án – egyszersmind kiigazítva a washingtoni kormány által hivatalosan terjesztett változatot.

Gy. Z.

► „A bevetést követő hetekben nyilvánvalóvá vált, hogy az a történet, amely forgalomban volt, nemcsak távol áll az igazságtól, hanem rendkívül piszkos komédiája annak, ami voltaképp megtörtént” – jegyezte meg Chuck Pfarrer, a *SEAL Target Geronimo* (kissé szabad fordításban: *Célkeresztben Geronimo*) szerzője, a Hatos csoport egykori parancsnoka a *The Daily Caller* című internetes híroldalon.

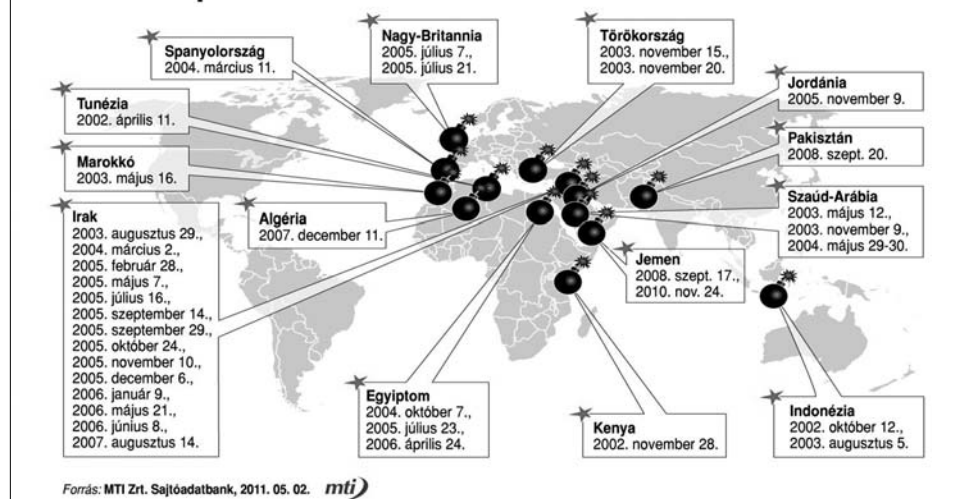
Gyilkos küldetés

Bin Laden halálát követően a sajtóban különböző verziók láttak napvilágot annak az éjszakának a lefolyásáról, amelyen „Geronimo” meghalt. (Geronimo volt az akció során bin Laden fedőneve.) A legismertebb történet: a küldetés több percen át tartott, és hosszan elhúzódó

tűzpárbajjal zárult. Ennek következtében a bevetés halálakcióvá fajult. „Ez mind hamis” – állítja Pfarrer, aki könyvének megírásához azokkal az elitkatonákkal is beszélgetett, akik részesei voltak a rajtaütésnek.

Akik ott jártak a Tora Bora hegységben, azt hangsúlyozták, soha nem vettek volna részt egy tisztára gyilkos küldetésben, s ezzel igencsak meggyengítik az amerikai kormányzat eddig ismert változatának az alapjait. A főterrorista, az egyes számú közellenség ugyanis nem volt fölfegyverkezve, amikor a katonák rátörtek – ennek ellenére lelőtték. A haditengerészet szolgálatában eltöltött harminc esztendő alatt egyszer sem hallotta a „gyilkos küldetés” kifejezést, így Pfarrer. „Ha célja szerint az akció valóban gyilkos küldetés lett volna, nem lett volna szükség a haditengerészetre – egy ládikónyi kézigránát is

Az al-Kaidának tulajdonított főbb merényletek 2001. szeptember 11. óta



A filmbemutató még egy évet vár magára

Kathryn Bigelow (54) rendező, a *Strange Days* (*A halál napja*) alkotója arra kényszerül, hogy a tervezettnél hosszabban várakozzék Oszama bin Ladenről szóló filmjének a bemutatásával. Az amerikai Sony filmkölcsonzó ugyanis úgy döntött, hogy a munkacíme szerint *Kill Bin Laden* csak a jövő novemberben esedékes elnökválasztás után mutatja be – ír-

bőven megtette volna”, idézi a könyvből a *Daily Mail* című brit napilap.

Rohamfegyver az ágyban

A valóság ezzel szemben az, hogy Oszama bin Laden igenis alaposan föl volt fegyverezve: „Túlméretezett ágyán négykézlábra ereszkedett, hogy megmarkolhassa a fejrésznél készenlétben álló, AK-47 típusú rohamfegyvert”, idézi Pfarrer szavait a

The Daily Caller. Ebben a pillanatban – kilencven másodperccel azt követően, hogy a katonák beléptek a hálószobába – eldőrt az első fegyver: az összesen tizenkét találatból az első kettő célt ért. Bin Laden azonnal meghalt.

Míndezek alapján Pfarrer súlyos bírálatot fogalmaz meg azzal kapcsolatban, ahogy az Egyesült Államokban a terroristavezér halálát találták. Ha ugyanis a washingtoni kormány néhány hetet vagy hónapot hallgatott

volna bin Laden végzetéről, Pfarrer szerint további magasrangú terroristákat is elfoghattak vagy megölhettek volna.

Az admirális tagad

Könyvében Pfarrer az összes szereplő nevét megváltoztatta, a helyszíneket fölismerhetetlenné tette. „De az események lefolyása és a körülmények, amelyek a történeteket övezték, száz százalékgig megfelelnek az igazságnak”, jelentette ki Pfarrer a

Daily Callnak. Az amerikai haditengerészet különleges egységének admirálisa szerint azonban a könyv hamis információkat közöl a bin Laden-akcióról. Szóvivője révén Bill McRaven azt üzent: a *SEAL Target Geronimo* című kötetben szereplő állítások egyszerűen hamisak. „Soha nem álltunk még ki a nyilvánosság elé, hogy azt mondjuk egy szerzőre: hazudik – fogalmozott az admirális nevében Tim Nye ezredes. – Az, hogy most mégis megtegyük ezt, mindent elárul arról, mi a véleményünk a könyvről.” Az ezredes azt is hozzátette: saját állításával szemben Pfarrer hivatalosan senkivel nem beszélt a küldetés végrehajtó egységekből, azt pedig nem is fogják vizsgálni, hogy magánemberként nyilatkozott-e neki valaki.

A Hollywoodban is nagy érdeklődést kiváltó kötetet ugyanis a kiadó azzal reklámozta, hogy szembeszáll a hivatalos verzióval, és a terroristavezér likvidálásának igaz történetét írja le az akciót végrehajtó katonák beszámolója alapján. Megjelenése előtt azt is elmondták a könyvről, hogy a kormányhivatalok hónapokig ellenőrizték a kéziratot, de végül engedélyezték, hogy nyilvánosságra kerüljenek a friss információk. A *SEAL Target Geronimo* már megjelenése hetében a legkeresettebb húsz könyv közé került az Amazonon, jelenleg pedig a toplista negyvenkilencedik helyét foglalja el. ◀

Lap-top

A nap címe. Ion Cristoiu Traian Bănescu fel-függesztéséről: „Választási hadművelet”, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Egyetértünk, de a két fő kérdés mégis az, hogy megalapozott-e, és hogy sikerül-e. Tippjeink: 1, 2.

Azért is Geoană. Árgus szemekkel figyelünk mindent, ami a szegény Geoanával kapcsolatos – olyan szép vegytiszta diverziót testesít meg a „tölkfilkó”. (Ion Iliescu a napokban megerősítette, hogy megalapozottan vezette el így.) A PSD alelnökeinek egyike, Valeriu Zgonea (a *Curierul național* szerint) kijelentette, hogy voltaképpen senki sem akarta eltávolítani a PSD-ből annak volt elnökét, de tetteivel ő maga rúgta ki magát. Egyetértünk, különösen az elnökválasztás ostoba elvesztése (no meg az, hogy utána alig tiltakozott a durva csalás ellen) nehezen megbocsátható. Ezt a gondolatot fejti ki a *Gândulban* Victor Ponta pártelnök is, aki szerint Geoană távozásával a PSD nem veszít, hanem nyer szavazatokat.

Hol az a Guinness? Adrian Năstase először azzal döntött világcúcsot, hogy az egyik perében (talán a termopánosban) közel ezer tanút kell kihallgatni; legutóbb, a blogjában, pedig arról ír, hogy „a Traian Bănescu politikai megrendelésére” konstruált három dossziéja ügyében nem kevesebb, mint öt idézetet kapott egyetlen hétre, ahogy a *România liberă* is írja: minden hétköznapra (és lapunk minden megjelenési napjára!) jut egy.

Nagyon pozitív. Végre valami jó. A *Curierul național* ismerteti egy európai felmérés eredményét arról, hogy a vásárlás szempontjából melyek a „leghozzáférhetőbb” (fő?) városok. Nos, Szófiát és Pozsonyt követően Bukarest a legalkalmasabb a „shoppingolásra”. A portéka árán kívül figyelembe vették a szálloda, az utazás, a vendéglői koszt és hasonló költségeit. Megérjük, hogy nem is tudtuk, milyen remekül élünk mi itt a nagy román fővárosban.

A nap áhíre. Traian Bănescu villámgyorsan reagált felfüggesztése újabb kísérletének hírére: azt mondta, öt perc múlva elmegy magától, ha soha többé nem említik neki a flottát, a Mihăileanu utcai lakást és Emil Bocot.

Minden napra egy mondás

„Érzem, hogy szabad vagyok, de tudom, hogy nem vagyok az.”
Emil Cioran

Házon kívül, házon belül

A magyarországi úgymond balliberális sajgó, rossz fogalmazásaiért, helyesírási hibáiért, bármilyen eléje küldött törvény kifogások nélküli ellenjegyzéséért sorozatosan bírálja Schmitt Pál köztársasági elnököt, és igen érdekes, hogy néha éppen azt nem veszik észre, amikor fején találja a szöveget. Pedig legutóbb Szegeden, a Tudomány Világforumán, azt tette: „Bennünk, magyarokban erős a hajlam, hogy a múlt eredményeit rávetítsük a jelenre, s azzal dicsekedjünk, amik valaha voltunk. (...) De a dicsőségre okot és a kritikára jogalapot csak a jelen eredményei és törekvései adhatnak.” Bizony, így van ez. Ám tovább folytatva a gondolatot: vajon a jelennek milyen eredményei és törekvései jelenthetnek dicsőséget egy ország számára?

Nos, a huszadik század második felének és mindaddig a huszonegyedik századnak a tapasztalatai azt mutatják, hogy egy országnak az a legnagyobb dicsősége, ha majd valamennyi polgára jólétben, nyugalomban, a közeli és távolabbi jövő biztonsá-

Székesi Ferenc

Reform



Horváth István

Bepólyálva

Hallné kopogott és mindjárt be is lépett. Váratlan megjelenésére a vendég gyorsan lehajolt, úgyhogy Hallné csupán valami fehér tárgyat látott eltűnni az asztal mögött. A férfi úgy tett, mintha felvenne valamit a padlóról. (...) Hallné tehát elszántan megindult a ruhadarabok felé. – Remélem, most már végre megszárhíthatom – mondta ellentmondást nem tűrő hangon.

– A kalapot hagyja ott – válaszolta furcsa, fátyolos hangra a férfi, a különös hangra Hallné is megfordult, és látta, hogy a vendég felemelte a fejét és őt nézi.

Az asszony egy pillanatra csak állt és bámult rá: annyira meglepődött, hogy mukkanni se tudott. Az idegen fehér kendőt tartott maga elé, ami teljesen eltakarta a száját és az állát, nyilván ezért volt fátyolos a hangja. Hallné azonban nem is ez lepte meg igazán. Hanem hogy a kék szemüveg fölött a férfi egész homlokát fehér kötés takarta, egy másik a fülére borult, és rózsaszínű, hegyes orrát kivéve egy csík se maradt fedetlenül. Az orra viszont éppolyan fényesen, rózsásan ragyogott, mint az első pillanatban. (...) Ez a bepólyált és valószínűleg lefátyolozott fej annyira más volt, mint amit Hallné várt, hogy az asszony egy teljes percre mozdulatlanul dermedt.

A férfi nem tette le a kendőt, hanem továbbra is a szája elé tartotta (Hallné csak most vette észre, hogy barna kesztyűt visel), és a kifürkészhetetlen, üres szemüveg mögül változatlanul az asszonyt figyelte. – A kalapot hagyja ott – motyogta a kendő mögül.

Herbert George Wells: *A láthatatlan ember.*
Fordította Benedek Mihály

SZELLEMI DÍZÉS

A polgármesterek rúdja

Rájár a rúd a polgármesterekre. Nagyon nehéz manapság csöndes együgyűségben végigvinni egy mandátumot teljes terjedelmében. Mert váratlanul megjelennek a fogdmegek és az irigyek, read uszítják a vérebet. Ha jól körülnézünk, világossá válik: a vezetői szék helyzetből fakadóan folyton pompás alkalmak adódnak elő, felbuzganak a jövedelem könnyű forrásai, a megkísértők kísértének, ugyanis ez a világ/pénz teremtése óta, a csábító körülmények csábmosollyal riszálják a testüket, felkínálnak ezt-azt, az ember védtelen velük szemben. Folyvást ott lebzselnek humánus polgármester széke körül az ügyfelek, kérelmezők és felebarátok, akiktől a humánus polgármester nem tudja megtagadni segítségét, hiszen a közbüroerek emberséges magiszterei is csak könnyörületes lélekből vannak gyúrva. Még ha pillanatnyilag szabadok és demokraták is.

Egy régen volt korban a szociáldemokráciáról jegyezte meg valaki csipősen, „nem a szocializmus aggaszt, hanem a demokrácia”. Engem ugyanúgy. Miként a botrányos, korrupciós ügyek elszaporodása is jelzi, a demokráciában bárki lehet polgármester, a korrupciós és az elvetemült (rendszerint), éppen úgy, mint a becsületes és a balek (sci-fi alapon).

Kolozsvártól pl. a megválasztott, a regnáló miniszterelnök helyébe lépett Napfényes Apostol, a jóságos elsőpolgár például 4000 euróért árulta a regáti dinnyeárusoknak a piaci helyeket, ugyanakkor azonban a vádirat szerint tehetséges családtagjainak személyi bája annyira lenyűgöző volt egy a félhold országából jött muszlim kalmárt, hogy égi lökhajtásos dubáján egyből a hetedik mennyországba, azaz Dubajba repítette a polgármesteri familiát. Láss csudát, a szívjóságtól gyöngéd Napfényes pajtás a személtelődés monopóliumával kínálta meg a törököt. Szóval ő izig-vevig a modern kor embere, hiszen nem úgy tett, mint a Kolozsvártól született magyar király hunyadi morc vajda apja, ő nem karddal verte ki a törököt, ellenkezőleg, kolozsvári vállalkozásokkal halmozta el. Belehajta fejét a töröknek fájármába, mondaná egy másik ókolozsvári, bizonyos Bethlen Miklós, hogy a jövőben tekintélyesebb összegért felcserélhesse a németnek vasjarmával. Már ha jönnek habsburgi befektetők a Nokia helyébe...

Ettől kapott minap verszemet egy másik első-muzsikus, Gyuri von Hegedűske, ki Braszóban valami hasonlót követett el. Most éppen ezt vizsgálja az Országos Pédakép Statuáló Bizottság. Módszereit közkinccsá teszik, hogy minden utódja számára világos legyen: így gyarapítsd humanista híredet s mellelleg nem csekély vagyonod. A többire fátylat borít a közfe-



Sebestyén Mihály

gában él. Az államoknak – és így a magyar államnak is – ehhez kell megteremtenie a hátteret, a kormányok alapvető felelőssége pedig éppen abban áll, hogy megtalálják és éljenek a hasonló célzatú eszközökkel.

A magyarországi ellenzék jelenlegi káröröme alighanem fölösleges. A Nemzetközi Valutaalapot alig másfél évvel ezelőtt hazaküldő magyar kormány most éppen saját polgárainak bizonytalanságát és összeroskadó jólétét figyelve tette meg a száznyolcvan fokos fordulatot, megint azoktól várva a segítséget, akiket több éves hangú képviselője révén hivatlan vendégekként, a fejlődés gúzsbakötőinek, kizsákmányolóinak és a jó ég tudja, hogy még minek nevezett. Újból bizonyítva, ha még szükség lett volna rá: a felszínen bárhogyan és bármiről lehet beszélni, célzott kommunikációval ideig-óráig bármivel lehet tömködni az emberek fejét, de mindaz, ami a mélyben történik, bármennyire is hangzatos mondatokkal és metaforákkal, külföldnek és belföldnek szánt kettős szövegekkel alapvető módon nem befolyásolható.

A magyarok is ugyanabban az európai jelenben élnek mint a csehek, szlovákok, lengyelek.

Mi lehet mindebből számunkra, romániai magyarok számára a legfontosabb tanulság? Talán az: nem lehet úgy élni, sem jelent és jövőt tervezni, hogy nem vesszük figyelembe szűkebb és tágabb környezetünket. A világot és a társadalmat nem

szólamok és próféciák, nem az „X. ezt mondta, Y. meg amazt” típusú ki nyilatkozatok hajtják előre, eddigi ismereteinkre, eddigi tapasztalatainkra alapozott, józan és bölcs ártértekelés nélkül

nem fogadható el semmiféle politikusi ékesszólás, semmiféle olyan politikai nagytmondás, amely nem törődik az egyéni, emberi sorsok alakulásával, a jólétet és biztonságot óhajtó egyéni törekvésekkel. Bármiféle olyan elképzelés, amely nem ezekből fakad, rövidebb-hosszabb távon légvárnak, ha úgy tetszik, egyetlen szúrásra kipukkanó léggömbnek bizonyul. Nem kétséges: egyre gyarapodó város- és falunapjaink a léggömbárusok jól megszedik magukat, de akik fizettek érte, akik zavarszik, azok néhány nap múlva szemétként dobják ki a vásárfiát.

És még valami: jól-rosszul dőcögő világunkban bármilyen társadalmi-gazdasági-pénzügyi-jogi kérdéssel kapcsolatban olyan ismeretanyag, a törvényszerűségek és kapcsolatok olyan rendszere halmozódott fel, amelyet egy bármilyen kicsi részletre alapozódó ötletszerűség soha nem tud felülírni. Sem határon innen, sem határon túl. Magyarország jelenlegi kormánya úgy gondolta, hogy elhagyja azt az utat, amelyen annak az uniónak az országai menetelnek, ahová saját népe önszántából csatlakozott. Hogy majd bizonyítja, a közösen vállalt szabályok rá nem érvényesek, a gazdasági zűrzavarban a kollektív európai bölcsesség helyett egyértelműen mutatja az irányt valamiféle kimondottan magyar nemzeti szikra és nemzeti történelem. A megszépített múlt.

Csak hogy a magyarok is ugyanabban az európai jelenben élnek mint a csehek, szlovákok, lengyelek, hogy más népeket ne hozunk szóba. Az önbecsülésből mit sem von le, ha európaiként legalább olyan okosnak tartjuk őket is, mint önmagunkat. Ők pedig valamit megtanultak: egy időben nem lehet a házon kívül és a házon belül is lenni. Ha valaki így érzi, az önkívület.

Röviden

Éves eurócsúcs

Az idei év rekordárfolyamatát, illetve történelmi második legnagyobb árfolyamatát érte el tegnap az euró, miután a pénteki átváltáshoz képest 0,02 százalékkal drágult. A Román Nemzeti Bank hivatalos árfolyama szerint az uniós fizetőeszköz 4,3608 lejt ért, amely csak kevéssel marad el a 2010. június 30-án jegyzett történelmi csúcstól, amikor 4,3688 lejt adtak egy euróért.

„Idegen” földbirtokosok

Miután tavalyhoz képest több mint tíz százalékkal növekedett, elérte a 709 ezer hektárt a külföldiek birtokában levő romániai termőföldek aránya, amely az összes megművelésre alkalmas terület 8,5 százalékának felel meg – jelentette be tegnap sajtótájékoztatón Valeriu Tabără mezőgazdasági miniszter. A tárcavezető szerint a területek zöme arab befektetők kezében van.

Német korrekció

Németország eddigi 0,5-1 százalékos közötti gazdasági növekedési esélyeit 0,8 százalékosra korrigálta a Bundesbank, a német szövetségi pénzügyminiszter, miután úgy ítéli meg, hogy az európai adósságválság negatívabban befolyásolja az ország exportteljesítményét – írta a *Bloombergre* hivatkozva a *Mediafax*.

(Á) fából kormánykarika?

Ismét visszaigényelhető lehet az üzemanyag és a gépkocsik áruforgalmi adója

Baloga-Tamás Erika, Kovács Zsolt

Segítségnyújtana a hazai vállalkozásoknak és az autópálya képviselőinek egyaránt a kormány egyik most készülő intézkedése, miszerint jövő évtől a cégek leírhatják adójukból az újonnan vásárolt autók áruforgalmi adójának (TVA) felét, valamint az üzemanyag-költségeket is. A kezdeményezés szerepel a jövő évi költségvetés tervezetében is. Ernest Popovici, a Romániai Autógyártók és Importőrök Szövetségének elnöke meggyőződését fejezte ki, hogy a kedvezmények feloldhatják az autópiacon, mint fogalmazott, „ez is több, mint semmi”.

Már most kellene

Ambrus Zsolt, a sepsiszentgyörgyi Bogya autókerekeskedés eladási tanácsadója visszafogott optimizmussal tekint az intézkedés elé, szerinte mindez akkor lendítené fel az autóeladást, ha azt már idén decemberben alkalmazhatnák a cégek. A szakember szerint 2009 tavaszáig – amikor is a gazdasági válság miatt eltörölték az áfa-visszaigénylés lehetőségét – minden év decemberében megugrott az autóvásárlás, mivel a cégek év végén inkább új jármű vásárlásába fektettek,



Az autógyártók még nem tudják, hogy mekkora növekedést várhatnak az áfaleírési lehetőségtől

semmint hogy befizessék az általános forgalmi adót.

„Az autókerekeskedelmet nem az áfához kötött könnyítések lendíthetik fel, hiszen ez csupán egyszeri segítség a cégeknek, ráadásul három-négy hónapot kell várni a visszaigényelt összeg megérkezésére” – véli Ambrus, aki szerint inkább az jelentene valós segítséget, ha a kereskedelmi társaságok számára újra lehetővé válna a szerviz, üzemanyag, biztosítási

tás és az utadói költségeinek leírása az adóból.

Kétharmados visszaesés

Pap Zoltántól, egy székesfehérvári autókerekeskedés igazgatójától megtudtuk, amióta eltörölték az áfa leírásának lehetőségét, körülbelül 60-70 százalékkal esett vissza az autók eladása. „2008 előtt átlagosan húsz autót sikerült értékesítenünk egy hónap

alatt, ennek manapság csupán a negyedét tudjuk teljesíteni. Az is változott, hogy míg néhány évvel ezelőtt nagyobb volt a tízezer eurónál drágább autók iránti kereslet, most a vásárlók zöme a 3-5 ezer euró közötti járműveket választja” – magyarázta az autókerekeskedő.

A lízinges „trükk”

Elmondása szerint amikor eltörölték az áfa leírhatóságát

sok cég mondott le az autóvásárlásról, s ha mégis megtették, többnyire a lízingszerződés mellett döntöttek. „Sokan vásároltak lízingre autót, hisz így visszaigényelhetők az áfát, igaz, ha kiszámoljuk, végül annak csak a töredékét kapták kézhez, mert a lízingnek 18-20 százalékos többletköltsége van” – tárta fel Pap. S bár az autókerekeskedő szerint az országban semmi nem ad okot optimizmusra, elismerte: a most tervbe vett intézkedés valóban lendíthet valamelyest az autópiacon.

Bizakodva tekintenek a jövőre a *Ziarul Financiar* által megszólaltatott autógyártók, a Ford, Honda, Renault romániai képviselői is, annak ellenére, hogy szerintük még nem lehet számokban kifejezni, mekkora növekedést is hozhat az intézkedés – csupán a Volkswagen és Audi német autómárkák képviselői intenek józanságra, akik úgy vélik, a változás elenyésző mértékű lesz.

Habár az autópálya képviselői már régóta figyelmeztettek arra, hogy ideje az elavult autóparkokat felújítani, mert ezzel is csökkenthető a balesetek száma, a vállalkozók jelenlegi likviditási nehézségeik miatt kénytelenek a flottán spórolni, mivel az üzemanyagköltségek így is mérhetetlen anyagi megterhelést jelentenek. ◀

Ökoüzlet a vadonból

Baloga-Tamás Erika

Több lábon álló üzleti modellt valósított meg Székelyföldön a Honor vállalkozás, amely vadsparkok működtetésével és különleges hústermékek forgalmazásával egyaránt folytat turisztikai és kereskedelmi tevékenységet. Igyekezett több szempontból is újat hozni: amellyel, hogy célnak tekintik a természetbarát gazdálkodást és a környezetvédelmet (a parkokban biztosított a növény- és állatvilág érintetlensége), biofarmjukon előállított termékeik az élelmiszerpiac egy új szegmensét fedik le.

A Honor által működtetett, Székelyudvarhely közelében levő 320 hektáros Ivó Vadspark állatállománya gím- és dámszarvasokból, őzekből, muflonokból és vaddisznókból áll, míg a 350 hektáron elterülő Kézdialmási Vadspark elsősorban vaddisznó tenyésztésre szakosodott. A Kovászna megyei Lemhény falu mellett ugyanakkor mangalicákat nevelnek egy hagyományos, szabadtéri biofarmon. A vadsparkban való kirándulás mellett lehetőség nyílik lovas túrára és vadhúskóstolóra is, de a vadászszезонban a létesítmény nyitva áll ezen



A vadsparkokban természetbarát gazdálkodás zajlik

különleges sport kedvelői előtt is.

Növekvő kereslet

Felismerte, hogy az állatok egészsége milyen szoros kapcsolatban áll környezetükkel, a parkok területén minden tekintetben támogatják a biodiverzitást. Állataikat természetes élőhelyükön tartják, így azok nem szorulnak táplálékkiegészítőkre, hormonkezelésre sem. Ez a tartásmód – illetve az egész cégfilozófia – különösen fontos a hús minőségére nézve, amelynek mind a feldolgozása, mind pedig a forgalmazása a vállalkozás másik fontos ága.

„Romániában a vadhúské-

szítmények terén a kínálat jelenleg alacsony, hiszen kevés cég foglalkozik ezek forgalmazásával. Mivel ezek a termékek újdonságnak számítanak, a fogyasztók nem ismerik eléggé, és gyakran tartózkodnak is kipróbálásuktól, a kereslet alacsony, ám a visszajelzések pozitívak” – magyarázta érdeklődésünkre Albert Anna, a vállalkozás marketingmenedzsere, hozzátéve, rengeteg visszajáró vevőjük van, üzleteik forgalma pedig növekvő tendenciát mutat.

Hagyományteremtés

„Jelenleg három bemutatóüzletet működtetünk, Ivóban, Brassóban és Csíkszere-

dában, de kolozsvári és nagy-szebeni kirendeltségekkel tovább bővítenénk a bolthálózatot” – mondta el a menedzser asszony. Bár a Románia elleni uniós húsembargó miatt külföldre nem szállíthatnak, nem vetik el az export lehetőségét, amint ezt a törvények lehetővé teszik.

A vállalkozás nem titkolt célja, hogy hozzájáruljon a hagyományos erdélyi konyha felélesztéséhez is, a hagyományörzés érdekében pedig a legmodernebb eszközöket is bevetik, így az internetes rendelés lehetőségét. Mint Albert Anna hangsúlyozta, az ország területén 24 órán belül kiszállítják a kívánt terméket, amely „pont olyan kiváló minőségű és friss lesz, mintha az Ivó faluban található mézszárszék boltjában vásárolták volna”.

Kérdésünkre, hogy az Erdély természeti kincseit és gasztronómiai hagyományait népszerűsítő vadsparkok számára kapnak-e segítséget az illetékes szaktárcáktól – így például az ökoturizmust népszerűsítő és a Kárpátok kertje jelszóval kampányoló turisztikai minisztériumtól – a Honor képviselői siettek leszögezni: a vállalkozás működtetését kizárólag önerőből valósították meg, és oldják meg a továbbiakban is. ◀

Fidesz: az IMF-hitel csupán baleseti biztosítás

Hírösszefoglaló

A Nemzetközi Valutaalap (IMF) és az Európai Unió megkapta a felkérést a magyar kormánytól egy pénzügyi megállapodás megkötése ügyében – tudatta tegnapi közleményében a washingtoni pénzügyminiszter. Christine Lagarde megerősítette, hogy a magyar kormány elővigyázatossági jellegű megállapodást tervez kötni. Az Európai Bizottság szóvivője tegnapi kijelentése szerint a magyar kormányban nem szerepelt konkrét összeg a támogatás mértékére nézve. Az uniós illetékes hozzátette: még nagyon korai lenne megállapítani, hogy Magyarország teljesít-e a feltételeket ahhoz, hogy megkezdődjenek a tárgyalások.

„A növekedési fordulathoz egy olyan pénzügyi védőhálóra van szükség, amely megvédi Magyarországot az eurózóna látható, mélyülő válsága ellen, de nem növeli államadósságunkat” – indokolta Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter a tervezett új típusú együttműködés szükségességét a *Lényeg* című műsorban. Mint mondta, azért

van szükség az IMF-re, mert „helyreállítottuk a pénzügyi egyensúlyt, és fordulópont-hoz értünk. Az a kérdés, hogy képesek vagyunk-e növekedni” – fogalmazott.

Lázár János Fidesz frakcióvezető sikertörténetnek nevezte azt, hogy Magyarország másfél évig a piacról finanszírozta magát, ahhoz képest, hogy mások hogyan „csuklottak össze”. A politikus hozzátette: ezen a szándékon az IMF-kölcsön sem fog változtatni, csupán „lesz egy baleseti biztosításunk”. Lázár megerősítette, hogy a tegnapi frakcióülésen is téma volt az új típusú IMF-együttműködés, de csak érintőlegesen, jelenleg ugyanis még nincs miről tárgyalnia a képviselőcsopornak.

A német ZEW intézet és az Erste Bank friss felmérése szerint a régióval foglalkozó befektetők nagyon pesszimistán ítélik meg a Magyarország gazdaságának állapotát és kilátásait – írta a *Napi.hu*. A lap kitért arra, hogy a -62,2 pontot szerzett Budapestet – amelylyel egyértelműen a térség sereghajtójának számít – még a második legrosszabban teljesítő, -28,1 pontra „taksált” Románia is nagyságrendekkel megelőzi. ◀

Népszámlálás: van magyar jövő

Sipos M. Zoltán

Megfordult a népesedési trend Székelyföldön: gyorsabban „fogy” a román lakosság, mint a magyar – derült ki tegnap azon a kolozsvári sajtótájékoztatón, amelyen Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára, Székely István, a szövetség népszámlálási munkacsoportjának vezetője és Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester értékelte a népszámlálás már ismert eredményeit. A beszámoló a Hargita és Kovászna megyei adatokra korlátozódott, mert a két megyében – néhány települést leszámítva – már ismertek a népességre vonatkozó számok. Az erdélyi magyarságra vonatkozó részletes adatsorra még várni kell.

Antal: nincs erőszakos elmagyarosítás

Antal Árpád a székelyföldi mérésekkel kapcsolatban elmondta: 2002-ben a magyarság korstruktúrája sokkal kedvezőtlenebbnek bizonyult a románságnál, ez a régió az ezredfordulón előregegett. Egy évtized alatt azonban változtak a folyamatok. „A két székelyföldi megyében kisebb arányban csökkent a magyarok aránya, mint a románoké. Háromszéken a románok 12,4



Antal Árpád (balra) szerint Székelyföldön nem nyomják el a román lakosságot

A szerző felvétele

százalékkal, a magyar közösség 7,6 százalékkal fogyatkozott. Hargita megyében a magyarok 6,4 százalékkal, a románok 14,7 százalékkal vannak kevesebben” – hangsúlyozta a szociológus végzettségű polgármester.

Antal úgy véli, fontos eredmény, hogy sikerült megfordítani azt a trendet, ami 1910-től 2002-ig jellemezte a román–magyar arányt ebben a két megyében: az a tendencia, hogy a románok aránya folyamatosan nőtt egyik népszámlálástól a másikig, most változott. Hargita megyében 1956–1966 között jelentős növekedett a román közösség. 1966–1977 között a ro-

mánok aránya 43,24 százalékkal nőtt, a magyaroké mindössze 11,53 százalékkal. Kovászna megyében a növekedés 1977–1992 között volt kiemelkedő: 40,15 százalékos növekedés volt mérhető a románok körében, míg a magyarok csupán 12,41 százalékkal gyarapodtak.

A polgármester hangsúlyozta azt is, hogy Háromszéken 45 381 románból 18 358 (több mint 40 százalék) olyan településen él, ahol nincsenek magyarok. „A polgármestertől a tanácsosokig mindenki román, nem lehet arról beszélni, hogy a magyar önkormányzatok va-

lamilyen formában elnyomnák őket. A románok 26 százaléka Sepsiszentgyörgyön él, arányos képviselettel rendelkeznek, 10,95 százalékuk olyan településen, ahol arányos képviselet van, és csupán 6,9 százalékuk él olyan településen, ahol nem rendelkeznek képviselettel” – tette hozzá Antal Árpád.

Székely: a román megbocsátanak

Székely István a roma–magyar viszony kapcsolatában vizsgálta a rövid távú trendeket. A főtitkárhelyettes emlékeztetett, hogy a népszámlálás előkészítése-

Kiss Tamás korainak tartja az előrejelzéseket

Kis Tamás szociológus, a kolozsvári Nemzeti Kisebbségkutató Intézet munkatársa lapunk megkeresésére a tegnap nyilvánosságot látott következtetésekkel kapcsolatban elmondta: korainak tartja a népszámlálási adatokra vonatkozó előrejelzéseket, és bizonyos értelemben károsnak is. „Semmit nem tudunk például a szórványban élőkről. Érhetnek még kellemetlen meglepetések, ha a székelyföldi adatok alapján próbálunk meg találgatásokba bocsátkozni” – összegezte álláspontját a társadalomkutató.

kor fontos kérdésnek számított, hogy az a 90 ezer személy, akit a környezete romának tart, és aki 2002-ben magyarnak vallotta magát, mit mond majd 2011-ben.

„A magyar és roma közösségek között kialakult konfliktusok, amelyek főleg Hargita megyében nagy sajtónyilvánosságot kaptak, nem hatottak ki az identitás vállalására, nem befolyásolták azt. Ezek a magyar közösségen belüli konfliktusok voltak, ezt bizonyítják, hogy ezeken a településeken nem nőtt számottevően a magukat romának valló személyek száma” – állapította meg a népszámlálási munkacsoport vezetője. Székely elmondta, a kampány kidolgozásakor kiemelt kérdésnek számított az ideiglenesen külföldön tartózkodók összeírása. „Jó arányban sikerült összeírni azokat a személyeket, akik külföldön tartózkodnak. Ez azt is jelenti, hogy az itthon maradt család hangsúlyosan

odafigyel a külföldön élőkre, és ez azért fontos, mert folyamatosan azt kell üzenünk nekik, hogy visszavárjuk őket” – mutatott rá a szakértő.

Kovács: a mérleg már pozitív

Bár a teljes adatsor feldolgozására még két évet várni kell, a népszámlálás mérlege politikai szempontból már most pozitívan értékelhető – érvelt az eredményekre utalva Kovács Péter. A főtitkár úgy vélte, hogy érezhető a bizalom az RMDSZ iránt. „Az idei népszámlálás azt mutatja, hogy igenis erős a közösségi összefogás, ezt bizonyítja, hogy a magyar közösségek felelősséggel viszonyultak tájékoztató, tudatosító kampányunkhoz” – emlékeztetett a politikus. Kovács szerint a népszámlálás eddigi eredményei azt bizonyítják, van jövője a magyar közösségnek Erdélyben. ◀

Legalizálnák a prostitúciót

Hírösszefoglaló

Elképzelhetőnek tartja Traian Igaş, hogy Romániában legalizálják a prostitúciót. A belügyminiszter tegnap kijelentette, akkor történhet ez meg, ha a görögkeleti egyház is támogatja a kezdeményezést. A tárcavezető szerint realitás a társadalmi igény a legalizálásra, de tekintettel kell lenni a morális aggályokat megfogalmazókra. A prostitúció törvényes szabályozása nem először merül fel a hazai politikai életben, idén nyáron már a törvényhozás elé került egy erre vonatkozó jogszabály. Június 21-én azonban a képviselőház 225 szavazattal elutasította a

legalizálásról szóló, Silviu Prigoană szociáldemokrata képviselő által benyújtott törvényjavaslatot. A tervezetet 30 képviselő támogatta, 28-an tartózkodtak a szavazástól. A szenátus áprilisban utasította el ugyanezt a változatot. A kezdeményező javaslatai szerint a jövőben húsz évnél idősebb, egészségügyi problémákkal nem rendelkező személyek folytathatnának engedélyezett szexuális jellegű tevékenységet. Az engedélyezés a helyi önkormányzatokra hárul, de az eljárást a belügyminisztérium szabályozná. Az emberkereskedelem nemzetközi helyzetéről kibocsátott 2010-es amerikai jelentés szerint Románia

nem tartja teljes mértékben tiszteletben a szexuális kizsákmányolás visszaszorítását célzó nemzetközi előírásokat. A dokumentum emlékeztet arra, hogy a PSD két politikusát (Robert Negoităţ és Nicolae Bănicioiu) szexuális jellegű bűncselekménnyel hozták kapcsolatba. 2008-ban négy férfit állítottak elő, mert azzal gyanúsították őket, hogy luxusprostituáltakat közvetítettek több ismert közéleti személynek. A botrány nyolcvan nőt érintett, a két politikus a Ialomiţa megyei bíróság 2010 novemberében tanúként hallgatta ki. A következő tárgyalás ebben az ügyben november 29-én lesz. ◀

Kitartanak Bernády mellett

Munkatársunktól

Tovább is kiállnak a marosvásárhelyi 2-es számú általános iskolába járó gyerekek szülei a kezdeményezés mellett, amelyet a belvárosi intézmény névváltoztatásáért indítottak. Mint arról korábban beszámoltunk, a patinás iskolát a PSD helyi tagszervezete Adrian Păunescuról szeretné elnevezni. Szülők egy csoportja tiltakozó akciót indított a javaslat ellen, és ellenjavaslat-

tal élt: a magyarok az iskolaalapító egykori polgármester, Bernády György neve mellett kötelezték el magukat. A magyar szülők kérését az intézmény jelenlegi vezetője, Codruţa Băciuş a múlt héten elutasította. Az igazgató arról tájékoztatta az egybegyűlteket, hogy a tanári kar még a múlt tavén elfogadta a Központi Iskola elnevezést, és ehhez tartja magát. Băciuş ugyanakkor nem volt hajlandó jelezni a szülők újabb akció indítását tervezik. ◀

gyar szülők által egy héttel korábban a tanfelügyelőségben is benyújtott, nyolcezer aláírást tartalmazó dossziét. A petícióhoz, amely online volt elérhető, nemcsak az iskolához kötődők csatlakoztak, hanem azok a helyiek, akik sérelmezik, hogy egyetlen marosvásárhelyi általános iskola sem viseli magyar személyiség nevét. Az eredménytelen hét eleji egyeztetés ellenére a szülők újabb akció indítását tervezik. ◀

HIRDETÉS

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012



Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:



Továbbá...

1x Kétszemélyes wellness-hétféje a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!



50x a Duna International Kiadó sorozata, a Magyar királyok és uralkodók következő kötetének díszdobozos kiadásai, illetve a Wass Albert sorozat, szintén díszdobozos kiadásban!

Röviden

Szacsvey Akadémia
könyvbemutatóval

A Szacsvey Akadémia *Mérleg a magyar történelem* című sorozatának utolsó előadására kerül sor holnap 18 órától a nagyváradi Ady Endre Gimnázium dísztermében. A meghívott Romics Ignác Széchenyi-díjas történész, aki *1989 és a harmadik Magyar Köztársaság* címmel tartja meg előadását. Ugyanakkor bemutatják Szilágyi Aladár *Klió a tükörök labirintusában* című portrékötetét is, amely a Szacsvey Akadémia történelmi sorozatán részt vevő történészek mutatja be.

Aradi vendégszerep
az Ecsetgyárban

A kolozsvári Ecsetgyárban vendégszerepel ma az Aradi Kamaraszínház a *Rudolf Hess tízparancsolata* című előadással. A monodramát Tappasztó Ernő rendezésében Harsányi Attila játssza. Alina Nelega drámája a nürnbergi perben tényleges életfogytiglani börtönbüntetésre ítélt, zavaros elméjű vezetőt, Hitler helyettesét a náci eszme által űzött, Jézus- és hitvesztése miatt a Führerbe kapaszkodó figurának mutatja, hol minden emberiségét felemésztt, bűnét látni képtelen állatnak, hol félelmetől földig rogyó sérült léleknek.

Diákbarát Gaudeamus

F. I.

Több mint 400 könyvkiadó, 650 könyvbemutató, több tízezer könyvcím, 14 ezer négyzetméteres kiállítóter – ezek a legfontosabb adatai a bukaresti Romexpo Kiállítóközpontban holnap kezdődő 18. Gaudeamus Nemzetközi Könyvvásárnak, magyarázta tegnapi sajtótájékoztatóján Vlad Epstein a rendezvény igazgatója. Elmondta, a könyvbemutatók mellett az érdeklődők kerekasztal-beszélgéseken, kiállításokon és író-olvasó találkozókon vehetnek részt, amelyeken nemcsak a hazai de a nemzetközi irodalmi élet jeles szereplői is jelen lesznek. Az idei könyvvásár az olasz könyvtérre fókuszál, Olaszországot egyesülésének 150. évfordulója alkalmából hívták meg a Gaudeamus díszvendégének – Luciano de



A 18. Gaudeamus Nemzetközi Könyvvásárra a szervezők százezer érdeklődőt várnak

Fotó: Tofán Levente

Crescenzo színész, író, rendező, a vásár tiszteletbeli elnöke mellett újságírók és irodalmárok erősítik a latin kultúra standját.

Román szerző az év legjobb könyve Svájcban

Cătălin Dorian Florescu nyerte el az év legjobb könyve díjat Svájcban, amelyet a Kiadók és Könyvkereskedők Egyesülete adott át. Az író a *Jacob elhatározza, hogy szeretni fog (Jacob beschließt zu lieben)* című könyvéért tüntették ki, az 50 ezer svájci frank értékű díjat a Baseli Nemzetközi Könyvvásáron adták át. A versenyben 60 alkotás vett részt, 40 különböző kiadó gondozásában. Florescu Temesváron született 1967-ben, kivándorolt Svájcba, és a Zürichi Egyetemen tanult pszichológiát. Korábban a *Csodák ideje (Wunderzeit)* című regénye is díjakban részesült, műveit lefordították franciára, spanyolra és olaszra is.

„Az idei számokat a csoda szülte, mással nem tudom magyarázni a válság évében tapasztalható rendkívüli érdeklődést” – fogalmazott a sajtótájékoztatót Vlad Epstein, aki szerint a magas részvétel mellett további pozitívum, hogy a könyvvásáron egyre markánsabb a nemzetközi jelenlét. Hozzátette, az idei rendezvény a szépirodalom mellett különös figyelmet fordít a tanácskönyvekre is. „De nem fognak csalódni azok sem, akiknek már nincs szükségük iskolában használatos könyvekre, a nagy hazai kiadók

ugyanis november végére időzítették számos kiadványuk megjelenését” – fogalmazott Epstein, aki reméli, nemcsak a könyvkiadók, de a látogatók is kitesznek magukért az idei vásáron. „Az elmúlt három évben több mint százezer látogatót a Gaudeamus Nemzetközi Könyvvásáron felállított standokat, ami reméljük, az idén sem lesz másként” – mondta az igazgató, hangsúlyozva, hogy a bukaresti könyvvásárt Európa tíz legjelentősebb ilyen jellegű rendezvénye között tartják számon. ◀

Képeslapok
a múzeumban

Baloga-Tamás Erika

Eredeti és egyedi, művészi kivitelezésű karácsonyi üdvözlőlapokból rendezett kiállítással készült a karácsonyi megünneplésére a székesfehérvári Haáz Rezső Múzeum, amely tavaly karácsonyra 1989 előtti képeslapokból és régi karácsonyfádszekből összeállított tárlatot nyitott meg. „Amióta létezik üdvözlőlap, azóta léteznek művészi kivitelezésű képeslapok is. Nagyon sok képzőművész készít egyedi üdvözlőkártyát, és ezekkel köszöntik fel a rokonokat, barátokat. Arra gondoltunk, hogy jó lenne, ha a képzőművészet eme bensőségesebb műfaját a közönségnek is megmutathatnánk, ugyanakkor célunk az is, hogy ezáltal a fiatal művészeket is alkotásra buzdítsuk” – magyarázta lapunknak Vécsi Nagy Zoltán. A Haáz Rezső Múzeum művészettörténésze hangsúlyozta, a tavalyi, régi képeslapokból szervezett tárlat rendkívüli közönségikernek örvendett. A kiállítók között díjakat osztanak ki két kategóriában, külön a képzőművészeknek és külön a tanulóknak és azokból álasztják ki a Haáz Rezső Múzeum jövő évi karácsonyi üdvözlőlapját. A karácsonyi üdvözlőlapokból összeállított tárlatot az ünnepet megelőzően, december 20-án nyitják meg. ◀

HIRDETÉS

Koinónia

Barniék tele
Barni és a lányok
Barni Berlinben
Barni könyve

BARNI
TURNÉZIK

Író-olvasó találkozó
Zágoni Balázssal és Barnival

November 23, 17:00 - Szatmár
Hám János Római Katolikus Teológiai iskolaközpont
díszterme, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2.
16-20 könyvvásár

November 24, 18:00 - Nagybánya
Teleki Magyar Ház, str. Minerilor, nr. 5-7.
17-20 könyvvásár

November 25, 18:00 - Nagyvárad
Könyvtér üzlet, bld. Ștefan cel Mare nr. 28.

Elérhetőség: Koinónia Kiadó str. Mărginaș nr. 42, 400344 Kolozsvár, office@koinonia.ro, www.koinonia.ro

Szobormarasztaló verselés

Hírösszefoglaló

Közel félszáz résztvevő, profik és civilek mondtak verseket a Kossuth téri József Attila-szobor eltávolítása ellen szervezett versmaratonon, több mint 32 órán át. A civil rendezvényen a „hírességeknek, közéleti személyeknek is ki kellett várniuk a sorukat”, hiszen a versmondás érkező sorrendben zajlott: az „utcaról jött emberek” mellett verset mondtak többek között Margitai Ági, Parti Nagy Lajos, Kukorelly Endre, Nádasy Ádám, Bródy János, Dés László, Rutkai Bori, Novák Eszter, Bach Szilvia, Fábri Péter és Kovács Kriszta. Nagyon sok középiskolás, nyugdíjasok és középkorúak is részt vettek az eseményen, de 6-8 éves gyerekek is kiálltak verset mondani. Az egyik

anyuka kimondottan erre az alkalomra tanulta meg József Attila *Kései sirató* című művét. Egyesek olvasták, mások kívülről mondták a költeményeket. Igazi „szünet” nem volt és alig „szorultak rá”, hogy felvételekről hallgassák a verseket, vagy hogy maguk a szervezők álljanak színpadra – hangzott a Faragó Zsuzsanna dramaturg, az esemény egyik szervezője. Az én József Attilám – Szubjektív versmaraton a József Attila szobránál elnevezésű Facebook-csoport rendezvénye pénteken kezdődött, szombaton egész nap folytatódott, és éjjel előtt fejeződött be. Az eseményre érkezőket forró teával, forrált borral, zsíros kenyérral fogadták a nagy hidegben. Bárki színpadra állhatott előzetes bejelentkezés nélkül, hogy egy-két számára

kedves vagy fontos verset, írást, vallomást elmondjon, eljátsszon, elénekeljen, eltáncoljon vagy akár megrajzoljon József Attilától. A 32. születésnapja után háromnegyed évvel elhunyt József Attila emlékére 32 óra 40 percig tartó versmaraton civil kezdeményezésésként valósult meg, a rendezvényen összegyűlt adomány a költségeknek körülbelül a felét fedezi – közölte Faragó Zsuzsa, hozzátéve: a szervező csoportnak nincs hivatalos támogatója, nem kötődik sem pártokhoz, sem egyéb szervezetekhez. Az eseményt tiltakozásul szervezték azért, mert a Kossuth tér 1944 előtti képzőművészeti arculatának visszaállításáról döntő országgyűlési határozat alapján József Attila szobrát máshová kell áthelyezni. ◀



A József Attila-szobor áthelyezése ellen 32 óra 40 perces versmaratonnal tiltakoztak Budapesten

Szövetkeznek a filmesek

Sipos M. Zoltán

► Az erdélyi magyar filmkészítők, rendezők, operatőrök, hangmérnökök, színészek érdekvédelmi szövetségévé kívánják alakítani a nemrég Kolozsváron megalakult Erdélyi Magyar Filmszövetséget. Ennek érdekében a filmszövetség alapító tagjai, Lakatos Róbert, Felméri Cecília és Bálint Arthur filmrendezők vasárnap este tagtoborzó gyűlést tartottak a kincses városban, amelyre főleg a fiatal kolozsvári filmesek, tévések voltak kíváncsiak. Mint elhangzott, az Erdélyi Magyar Filmszövetség alapvető célja az Erdélyben működő filmes alkotók, szakemberek, csoportok összefogása – annak érdekében, hogy a régió specifikus igényei, szükségletei szerint kialakulhasson egy megfelelő szakmai érdekképviseleti stratégia.

„Az erdélyi magyar filmek egy ideig csak magyarországi pályázatok, fesztiválok kapcsán rúghattak labdába, de az uniós szabványok miatt mára kiszorultunk innen is, ugyanis az új jogszabályok értelmében az erdélyi magyar film nem számít magyarnak Magyarországon. Szükségünk van egy szakmai érdekképviseletre, amely erős szakmai alapokon nyugszik, idővel tagokat delegálhat a hazai döntéshozó szerv, a Román Országos

Filmközpont különböző döntéshozó fórumaiba, és ugyanakkor sikeresen lobbizik a magyarországi lehetőségeikért” – hangsúlyozta a tagtoborzó gyűlésen Lakatos Róbert, az Erdélyi Magyar Filmszövetség alapító tagja. Mint elmondta, a filmkészítők sokkal nagyobb eséllyel indulhatnak pályázásokra, ha nem egyénileg próbálnak eredményeket elérni, hanem szerveztként. Hozzátette: a közeljövőben a filmszövetség tevékenysége nem

fog kiterjedni a filmgyártásra, mivel a tagok motivációja elsősorban nem önös érdekekből fakad, hanem „mindannyiunk közös ügyét, az erdélyi magyar film helyzetének előremozdítását tekintik fontosnak”.

A tagtoborzón jelen levő, főleg nemrég diplomát szerzett, fiatal kolozsvári filmek belépési szándéknyilatkozatot töltöttek ki, ezzel hivatalosan is az Erdélyi Magyar Filmszövetség tagjává váltak. Mint megtudtuk, ez a tagság

nem csupán szimbolikus gesztus az erdélyi magyar film ügyének előremozdítása terén, hanem gyakorlati előnyei is vannak: a jövőben kidolgozandó feltételrendszer alapján a tagok igényelhetik a filmszövetség technikai felszerelését és körlevelekből értesülhetnek majd az épp aktuális fesztiválokról vagy pályázati lehetőségekről. A tagtoborzó gyűlésen ötletként felmerült az erdélyi filmkészítők alkotásainak forgalmazása, népszerűsítése is. ◀



Az Erdélyi Magyar Filmszövetség kolozsvári tagtoborzó gyűlésén Lakatos Róbert ismertette a célokat

A szerző felvétele

Kettős tükrök

Steve Jobs megboldogult Apple-fővezéről mostanság annyi hír röppült ki a médiatérbe, hogy hirtelenjében azt sem tudjuk: egy ember volt-e az eltávozott, vagy pedig két-három egyéről olvassunk. A médiavilág több forradalmát is szabaddalmaztató, lehangoló egyéniségű Jobs utódairól a napokban döntött az Almás Cég, amely határozatot így kommentált Jim Post, a Bostoni Egyetem gazdasági professzora: „Az új vezetőknek ki kell lépniük Steve Jobs árnyékából!”. Mi azonban kíváncsiak vagyunk arra, hogy a félézsarnok-egészségi „szellemi leváltása” után milyen médiaforradalmakat tudunk majd kapcsolni a Megkezdett Gyümölcsöző, és egyáltalán: ki meri majd vállalni az új korifeusok közül, hogy demokratikusabbá tegye ezt a kínai kulikat kizsákmányoló, kapitalista kutató-és kereskedelmi központot. Meglehet, hogy a logót is lecserélik – például szőlőre, amelynek sok a szeme, és: hátha többet lát.

(prier)

Postafiók

Comenius-projekt a bukaresti Ady Endre Líceumban

2011 őszén kezdtük el a két éven át tartó iskolai együttműködési projektünket, melynek témája a tolerancia. Az iskolák közötti nemzetközi együttműködés célja az egész életen át tartó tanulás elősegítése, az interkulturális kompetenciák javítása, a tanulók és pedagógusok nyelvismeretének bővítése és az európai iskolarendszerek megismerése. A nemzetközi projekt címe: *The five-color-land*, azaz *Az ötszínű ország*. Öt ország fogott össze azért, hogy egy közösen kidolgozott projektet minél eredményesebben megvalósítsa: Németország, Spanyolország, Norvégia, Írország és Románia. Folyamatosan tartjuk a kapcsolatot az iskolák tanáraival, diákjaival, nevelőivel, munkatársaival, közösen dolgozunk a projektben vállalt feladatok teljesítésén. A Comenius-program első projektalkalmazójának a bukaresti Ady Endre Líceum adott otthont november 10. és 13. között. A német és norvég partneriskolákból négynégy pedagógus képviseltette magát a találkozóon, míg a spanyol és ír iskolákból háromtagú delegáció érkezett. (...) Vendégeinket a novemberi gyönyörű napsugárral és egy zenés műsorral leptük meg, majd Bejan Ibolya igazgató köszöntötte az egybegyűlteket. Betekintettek iskolánk életébe, minden napjainkba. A négy partneriskola küldöttsége városnézés után a magyar gasztronómiával ismerkedett meg egy magyar étteremben. Az ezt követő projektmegbeszélésen rögzítettük a következő két év feladatait, a közös projektertmék, a musical elkészítésének módját, valamint a következő találkozók időpontját. Ellátogattunk Szinajára, ahol megtekintettük a Pelisor-kastélyt, majd egy kolostor csendje, szépsége, nyugalma nyugtázta a vendégeinket. Az öt partneriskola képviselői legközelebb 2012 februárjában találkoznak Írországon.

Sikerese volt a magyar filmhét

F. I.

► „Az elmúlt öt év legsikeresebb rendezvényének tekinthető az idei, ami elsősorban azzal magyarázható, hogy olyan neves meghívottunk volt, mint az Oscar-díjas Szabó István filmrendező” – értékelte a vasárnap este véget ért Bukaresti Magyar Filmhét lapunknak Bretter Zoltán. A fővárosi Magyar Kulturális Intézet igazgatója sikerként könyvelte el, hogy „bemutatták” az utóbbi 30 év néhány olyan fontos filmjét, mint Szabó István *Mephistója* vagy Jancsó Miklós *Csend és kiáltás*, *Fényes szelek*, illetve *A zsarnok szíve*, avagy *Boccaccio Magyarországon* című filmjei”.

„A művészfilmeknek ma már

szinte egyáltalán nincs piaca, a vásznakat a hollywoodi filmek uralják, ezek kerülnek be a köztudatba, kiszorítva az európai és úgy általában a művészfilmeket. A magyar filmhét erre kínál alternatívát, azt igyekszik bemutatni, hogy a kommerszen túl létezik másfajta moziélmény is” – hangsúlyozta lapunknak a rendezvény fontosságát Bretter.

Hozzátette: a Bukaresti Magyar Filmhét külön büszkesége volt, hogy bemutathatták Tarr Béla *A torinói ló* című Ezüst Medve díjas alkotását, amely Szabó István Oscar-díjas filmjével mintegy keretbe fogta az idei rendezvényt. Elmondása szerint Tarr filmjét nagyon nehéz volt beszerezni, ugyanis a filmről csak két

Elkezdődött a FFeST 2011

Tegnap kezdődött a vasárnapig tartó ötödik kolozsvári diákfilmfesztivál, a FFeST. Mától csütörtökig pitching fórumon, fotós, operatőri és rendezői workshopon vehetnek részt az érdeklődők. A fesztivál vendége többek közt Ioan Cărmăzan és Bollók Csaba filmrendező. Cărmăzan háromnapos workshopot tart, Bollók Csaba pedig pénteken, rendezői és színészvezetési módszeréről tart előadást.

kópia készült, amelyekért „valósággal sorbaállnak a fesztiválszervezők”.

Az idei magyar filmhét nyolc nagyjátékfilm, három kisjáték- és egy dokumentumfilmet, két korábbi fesztiválválogatást, valamint egy Jancsó-összeállítást mutatott be a fővárosi filmrajongóknak. A filmszemle nagyjátékfilm válogatásában olyan mun-

kák kaptak helyet, mint Mundruczó Kornél *Szelíd teremtés* – *A Frankenstein terv*, Török Ferenc *Apacsok* vagy Miklauczic Bence *A zöld sárkány gyermekei* című filmjei, de vetítették Till Attila *Csicskáját* és Felméri Cecília *Végtelen percekjét*, ezenkívül szerepeltek a programban a tavalyi Budapest Short Filmfesztivál (BUSHO) rövidfilmjei is. ◀

HIRDETÉS

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi, „Egyet fizet, kettőt kap!” akción sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejtért eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!*

Siessen! Legyen az első ötven egyéves ÚMSZ-előfizető között, és értékes könyvsomaggal is jutalmazzuk hűségét: a Duna International Kiadó már közismert sorozata, a *Magyar királyok és uralkodók* következő kötetének díszdobozos kiadásával, illetve a Wass Albert sorozattal, szintén díszdobozos kiadásban, magyarországi partnerünk jóvoltából!

S végül a hab a tortán: valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újról ünnepi sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre ramosolyoghat a szerencse:

kétszemélyes wellness-hétfévégét nyerhet a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lepje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.

Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki: Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.

Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, a „Loc pentru

Egyet fizet, hármát kap!

corespondență” felirat alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

Előfizetési áraink 2012-re:

1 hónap: 15 RON

3 hónap: 38 RON

6 hónap: 75 RON

12 hónap: 148 RON

3 (személy) x 12 hónap: 444 RON helyett

3 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 294 RON)!

További információkért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

SZERDA
2011. november 23.

A nap filmjei

Pro Tv, 14.00
Arthur

A multimilliomos Bach ultimátumot ad részeges, céltalan fiának, Arthurnak: vagy feleségül veszi üzlettársa lányát, vagy kitagadja az örökségéből. De a szeretetreméltó playboy nem szereti Suzant, ellenben felfigyel egy ruhaüzletben egy lányra. A szegény pincéernő, Linda éppen apjának lop el egy nyakendőt. Romantikus indítás egy hatalmas szerelemhez, amely talán az infantilis Arthurt is cselekvésre készíti.



RTL Klub, 15.20

Gilligan szigete - A kulisszák mögött

A világ legrosszabb sorozata, a Gilligan szigete 60 epizódot is megért, annak ellenére, hogy maguk a készítők is úgy vélték, ilyen pocskék forgatókönyvet még életükben nem olvastak. A tévétársaság mindezek ellenére belevágott, és olyan gárdát toborzott össze, akik olcsón is hajlandók voltak a lehetetlen küldetést teljesíteni. A vígjáték ennek a sorozatnak tart görbe tükröt.



DUNA TV, 22.30

Zseni az apám

Lawrence Wetherhold professzor, meglehetősen brilliáns elme, de a szerelem és a család dolgaiban olyan, mint egy analfabéta. Ügyetlenségének egyik oka, hogy évek után sincs túl felesége elvesztésén, mániákusan őrzi még ruháit is. Csipős nyelvű tinédzser lánya túlságosan teljesítményorientált, s mivel apja a példaképe, igazi mizantróp.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonalok 16.05 Közről 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 15.00 Híradás KultúrPresszó, Könyv- és lemeztéka 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek 8.10 Hangoló, Meditáció: baptista műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

7.00 Közbeszéd (ism.)
7.30 Híradó
7.40 Kisváros (sor.) (ism.)
8.30 Híradó
8.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 Mad Men - Reklámőrültek (ism.)
11.00 Család-barát
12.00 Unser Bildschirm
12.30 Srpski Ekran
13.02 Híradó - Déli
13.15 Kíváncsgosár
15.15 Utókor (ism.)
15.45 Heuréka! Megtaláltam! (ism.)
16.15 Önök kérték! (ism.)
17.10 Magyar cirkusztörténet
17.35 Floyd Olaszországban (ism. sor.)
18.15 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Kis Dorrit (angol minisor.)
22.20 Hírek
22.30 Zseni az apám (am. rom. vígj., 2008)
0.00 Dunasport
0.10 Kosáry Domokos olvasónaplója
0.50 Kisiskola (dok. f.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (sor.)
11.25 Héld meg te!
12.20 TVR 55
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek
14.45 Közéleti hozzászólás
15.15 Teleshopping
15.30 Hasonszöriek (ism.)
16.00 Együttélés
17.00 Hírek
17.30 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (orosz sor.)
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek
20.44 Apró gyilkosságok a családban (francia sorozat)
21.30 UEFA Champions League Stúdió (live)
21.40 A.C. Milan-F.C. Barcelona labdarúgó mérkőzés (live)
23.50 Gól gól után
0.45 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (ism.)
1.40 Közérdek - talk show (ism.)

VIASAT 3

10.20 Batman és Robin (am. akciófilm) 12.45 Segítség, szülő vagyok! 13.40 Lehetetlen küldetés 14.40 Monk - Flúgos nyomozó (sorozat) 15.40 Doktor House (ism.) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (ism.) 19.20 Jóbarátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ism.) 21.15 Doktor House (sorozat) 22.15 Viharzóna (am.-német f.) 0.45 Esküdt ellenségek (am. krimisorozat)

m1

6.55 Ma Reggel
10.00 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)
10.50 DTK (talk show) (ism.)
11.45 A kékvércse (természetf.)
12.10 A Kennedy család (kan. minisor.) (ism.)
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Hrvatska kronika
14.30 Ecranul nostru
15.00 Tudástár 2011
15.30 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből
15.55 Lássuk Indonéziát!
16.10 Angyal érintés (am. sor.)
16.55 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
17.45 MM
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 Párizsi helyszínelők (krimisor.)
22.05 On The Spot: Sri Lanka (dok. f.)
23.10 Az Este
23.45 KorTárs
0.15 Online kamaszok (dokumentumf.)

TVR 2

7.00 Teleshopping
8.00 Nyomoz a tanárúró (olasz sor.)
9.10 Mondj egy mesét (olasz filmdráma, 1. rész)
10.50 Vallomások (ism.)
11.50 Bazár
12.25 Biznisz óra
13.15 Késhegyen
13.30 Jamie belevág
14.00 Szentek és mesterségek (ism.)
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Nyomoz a tanárúró (olasz sorozat)
17.00 Vallomások (live)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.30 Mondj egy mesét (olasz filmdráma, 2. rész)
20.15 Adio
20.20 A divat világa
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 Testvérség a borban
23.35 Blackjack (amerikai-kanadai akcióf., 1998)
1.30 Kaland és természet (ism.)
1.55 Puzzle - hétvége a kettesen - szórakoztató magazin
3.40 Vallomások (ism.)

SPORT.RO

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.00 Sport.ro Hírek (live) 13.30 Pontos sportidő (live) 14.00 Prosport óra (live) 16.00 Sport.ro Hírek (live) 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 Boxbuster: Nagy meccsek

m2

6.25 Hajnali gondolatok
6.28 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel
10.00 Közvetítés a parlament üléséről
17.00 Magyar évszázadok
17.20 Mindentudás Egyeteme 2.0
18.10 Kalandozó
18.35 Família Kft. (magyar vígjáték sorozat)
19.05 Angyal érintés (amerikai sorozat)
19.50 Esti mese: A bűvös körhinta, 20.10 Különleges mentőalakulat (ausztrál sorozat)
21.00 Híradó este
21.29 Sport hírek
21.35 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
22.20 Maradj talpon!
23.15 24 (am. sor.)
23.55 Caterina és a lányok (olasz sor.)
0.45 Az Este
1.20 Párizsi helyszínelők (fr. krimisor.)
2.10 Bűvölet (olasz sor.)
2.35 Bűvölet (olasz sor.)
3.00 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
3.45 Família Kft. (magyar vígj. sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Sport
10.00 Az örület határán (kan. thriller, 2009) (ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) (ism.)
13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
14.00 Arthur (amerikai rom. vígj., 1981)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
17.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Román Komédia Társaság - szórakoztató műsor
22.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
22.30 A mentalista (amerikai thrillersor.)
23.30 A mentalista (amerikai thrillersor.)
0.30 20 év után - talk show
1.30 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
3.00 A mentalista (ism.)

ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Örökké együtt (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (amerikai sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelmemkönyvek (sorozat)

RTL KLUB

7.10 Autómánia (ism.)
Autós magazin
7.45 Fókusz reggel
Közszolgálati magazin
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (argentín sorozat)
10.25 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiái sor.)
11.20 Top Shop
13.10 Asztro Show
14.10 A szív útjai (török sorozat)
15.20 Gilligan szigete - A kulisszák mögött (amerikai vígjáték, 2001)
17.15 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Közszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló
23.35 Vámpírnaplók (amerikai kaland sorozat) Utána: RTL-hírek
0.35 Reflektor - Sztármagazin
0.50 Külvárosi téboly (amerikai filmdráma, 2004)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
8.00 Reggeli matiné - műsora (live)
10.00 Sajtószemle - Mircea Badea műsora
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show
11.30 Csillagháló - szórakoztató műsor (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
17.00 Közvetlen hozzáférés - talk show
Simona Gheorghe műsora
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
Andreea Berecleanuval
20.20 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor
21.50 Lale (török sorozat)
22.50 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)
1.00 Árnyékkommandó (amerikai akcióf., 1998)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Piedone Afrikában (olasz-NDSZK vígjáték)
13.15 Pénz áll a hához (német-am.-román vígjáték) 15.00 Napkitörés (am. akciófilm) 16.40 Légörvény 4.: Viharzóna (am.-kan. film) 18.20 001 - Az első bevetés (német-am.-angol akciófilm) 20.00 Agyamra mézl! (am. vígjáték) 22.00 Tiszta szerencse (am. vígjáték) 23.45 Viharfelhők (am. akciófilm)

TV2

7.00 Babavilág (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
A TV2 reggeli magazinműsora
10.40 Stahl konyhája
10.45 Babapercek
10.50 Teleshop
12.25 Készen áll, Mr. McGill? (angol filmdráma, 2003)
14.15 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)
15.15 EZO.TV
16.20 Rex felügyelő (osztrák-olasz krimisor.)
17.25 Második élet (amerikai-kol.-mex. sor.)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvök Utána: Skandinávított sorsolás
21.15 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.00 Doktor House (amerikai sor.)
Közben: Kenósorsolás
23.00 Szellemekkel suttagó (amerikai sor.)
0.00 Aktív
0.30 Esküdj!
1.05 Tények Este
1.40 EZO.TV
2.15 A kardfogú bosszúja (auszt.-am. kalandf., 2005)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)
20.30 Kötelkedők krónikája - szórakoztató műsor
22.15 Lököttek (vígjáték sorozat)
23.15 Mondenii - szórakoztató műsor
23.45 NCIS (amerikai krimisor.)
1.00 Fințescu hídja (ism.)
2.00 Hírek, időjárásjelentés (ism.)
3.00 Autóforum (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliomos lenni? - verseny show 21.00 Véletlen anya 22.30 Cancan TV 0.30 Kanal-D Hírek 1.15 Véletlen anya (ismétlés) 2.30 Ez Románia!

HÍR TV

7.30 Lapzártá Vitamúsor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Versus (ism.)
10.30 Globál (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Zöld övezet (ism.)
A hírTV környezetvédelmi magazinja
12.05 Stopper (ism.)
12.30 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
Vitamúsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Vetítő (ism.)
15.06 Játék a tér (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Panaszkönyv (ism.)
17.05 Ősök tere (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó
18.30 Iskolapédia
19.20 Retrográd
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá (ism.)
Vitamúsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Ikon
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

6.30 Nagymenők négy keréken
7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők

- Corvette C4
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült?
11.00 A túlélés törvényei
12.00 Amcsi motorok - A nevem Earl
13.00 Autókereskedők - Range Rover
15.00 Állítólag... - Menekülés a víz alá
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok - Gander Mountain
18.00 Autókereskedők - Frogeye Sprite
19.00 A túlélés törvényei - Újra a kulisszák mögött
20.00 Állítólag... - Nézők kérték
21.00 Hogyan készült?
22.00 A túlélés törvényei - A malaj szigetvilág
23.00 Egyszemélyes hadsereg - Bátorak a szerencse
0.00 Egy időtűtől külföldön
1.00 Autókereskedők - Mercedes Cosworth
2.00 A túlélés törvényei - Újra a kulisszák mögött

ETV

10.00 Vékás Péter: Múlt forma és lélek 10.30 Népzene 16.00 Híradó 16.15 Metszet 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Izeltő 14.45 Kalendárium 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Néptánc 18.30 Híradó 19.00 Hitélet 20.00 Útmutató 20.15 Lakatos Iván: A tatárok Magyarországon 21.00 Hitélet 21.30 Híradó 22.00 Szüreti vigadalom 22.30 Híradó

November 22., kedd

Az év 46. hete és 326. napja, hátravan 39 nap

Ma **Cecília** és **Csilla** napja van.

A Cecília latin eredetű női név, a Caecilius római nemzetségnévből származik, alapszavának jelentése: vak.

A Csilla írói névalkotás a csillag szóból. Először Dugonics András használta 1788-ban megjelent *Etelka* című regényében.

Holnap a **Kelemenek** és **Dánielek** ünnepelnek.

Évforduló

- 1906 – Az SOS-t hivatalos nemzetközi segélykérő jelzéssé nyilvánítja a Nemzetközi Rádió-távírási Konvenció (International Radio Telegraphic Convention) Berlinben.

- 1830 – A Belga Nemzetgyűlés kikiáltja Belgium függetlenségét és az ország államformáját alkotmányos monarchiaként határozza meg.

- 1942 – Sztálingrádnál a szovjet túlerő bekeríti a 6. német hadsereget.

Vicc

Zsebtolvajok távoznak egy étteremből.

– Láttad, milyen érdekes

órája volt a főpincérnek? – Nem... Mutasd.

Recept

Spenótos galuska

Hozzávalók: 30 dkg spenótlevél, petrezselyemzöld, 2 db szikkadt zsemle, 1 tojás, 2,5 dkg keményítő, 1 dl tej, só, bors, reszelt szerecsendió, 1,5 l víz, 2 dk vaj, zsályalevelek.

Elkészítés: A spenótlevéket forrázás után közepesen finomra aprítom. A zsemleket 1 cm-es kockákra vágom, nagyobb keverőtálba halmozom, a tojást kissé felverem. A zsemlekockákat meglocsolom 1 dl langyos tejjel, átforogatom, majd hozzáadom a tojást, a spenótot és a petrezselyemzöldet, fűszerezem, megszórom 2,5 dkg kukoricakeményítővel. Villa segítségével összedolgozom. A masszából nedves kézzel kb. 5 cm hosszú galuskákat formálok, az előkészített, keményítővel beszórt tálca helyezem. Lobogva forró vízbe adagolom a galuskákat. A vajat kis serpenyőben felolvasztom, benne átírom a zsályaleveleket. A kész galuskákat leszűröm, majd tálba helyezem, zsályás vajjal meglocsolva tálalom.

Ma

A következő napok időjárása

Szerda: Jellemzően borult lesz az ég, a hegyek környezetében napos területekkel, csapadék nélkül. -2°C, 2°C

Csütörtök: Borult idő várható, a délnyugati területeken esővel, havas esővel, záporral. -1°C, 4°C

Jelleg

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	1°C	-3°C
Brassó	6°C	-5°C
Bukarest	4°C	2°C
Csiksztereda	6°C	-5°C
Kolozsvár	1°C	-3°C
Marosvásárhely	4°C	-5°C
Nagyvárad	2°C	-3°C
Szatmárnémeti	1°C	-3°C
Temesvár	1°C	-3°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A magasabb hegyeket és környékét leszámítva jellemzően borult lesz az ég. Előbbi helyeken akár többórás napsütés is várható. Számottevő csapadékra nem számítunk, csupán ónos szitálás, hószállingózás lehetséges.

Fogyi



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Az ateista ember életének legnehezebb pillanata az, amikor nagy hálát érez a szívében valamiért, de nincs kinek megköszönnie. Életünk sok – rajtunk kívüli álló – dolog furcsa szövvénye, amelyek véletlenszerűen jelennek meg körülöttünk. Sokszor segítenek rajtunk ezek a dolgok, és ilyenkor meg kellene köszönjük valakinek, a vé-

letlennek, a sorsnak a nem várt támogatást. Csak hogy az az ember, aki csak önmagában hisz, nem tud semmit megköszönni, mert nincs kinek megköszönnie. Ilyenkor az ember mindent önmagának köszön meg. Ezt pedig valahol a szíve mélyén igazságtalannak érzi, ezért boldogtalan. Tiszta szívből megköszönni valamit valakinek felszabadító érzés.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Ha sikerül üzletet kötnie, előnyös szerződést aláírnia, ez egyedül az Ön érdeme, senki másé. Így is kell hozzáállnia a dologhoz.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Egy egészen meglepő, de pozitív fordulat köszönt a Bika jegy szülöttjére. E fordulatot teljesen el képed, megrokknyodik.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Hallgasson a megérzéseire. Hogy azért ne teljes sikertelenséggel fejezze be a napját, tegye meg azt, amit már olyan régóta halogat.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Kissé kellemetlen események „tarkítják” ezt a napot. Valakinek érdekében áll az, hogy Önt kiközékkentse a rendes, megszokott kerékvágásából.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Energiját a feltétlenül elintézendő ügyekre tartogassa. Most egyáltalán nem panaszkodhatnak az ötletek hiánya miatt.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Ma ismét keménynek és következetesnek kell lennie! Jó szíve arra csábítja, hogy legyen

engedékeny, és teljesítse mások kívánságait.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Kritikus időkakhoz érkezik a partnerével való kapcsolatában. Nem lehet tovább halogatni bizonyos döntéseket.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Egy régi história miatt úgy érzi, hogy hátrányos helyzetbe került. Csak akkor léphet túl ezen, ha engedékenynek mutatkozik.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Egykedvűen teszi a dolgát, szavát sem venni. Elvégzi azt, amit kell, bár roppant nehezebbre esik.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Szélsőséges egy nap ez! Lehetőség kínálkozik rá, hogy megtalálja az Igazít. Váratlan helyen és helyzetben éri a találkozás.

VÍZTÖRTŐ (I. 21.–II. 19.)

Kissé nyomasztó ez a nap. Már reggel fejfájással ébred. Fáradt is, ráadásul még mindig bujkál Önben egy kis betegség.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Ma megkötheti ez évi utolsó nagy üzletét. Ne bizonytalanítsa el az a tény, hogy sok a buktató. Vágjon bele, veszténivalója nincsen.

***	MAGDOLNA BECÉZVE	NEM VÉGEZ EL	ARGENTIN AUTÓJEL	KORAI GYÜMÖLCS	ROMBOLAS	BEVEZETÉS	SZÓBELII	A JÓD VEGYJELE	KÖZÉP-AMERIKAI SZIGET-ÁLLAM
NAGY SZEMEKEL NEZ RA									
FELTÉTELBŐL KÖVETKEZŐ								UTÁN (RÓV.)	
NÉGYZET-MÉTER (RÓV.)			KI A REJTEKBŐL				MAJDNEM KIBORULI	BORT KÖSTOLGAT	
ÉDESSÉGEKET ARUSÍTÓ ÜZLET			TEPLOMI ERKÉLY				CUKORKAFELESEG		
ILONA BECÉZVE				DORGAL					KAPA RÉSZE
***	... POETICA; KÖLTŐI HITVALLAS			A DÜR SKÁLA ÖTÖDIK HANGJA		OXIGÉNMO-DOSULAT			
ESZEM... LAKOMA	SULI					RUHÁT TISZTÍT			
NŐI DIVAT-ARUÜZLET						ILYEN MÓDON			
EZEN A HELYEN						BELSO VONZÁSI			KETTŐT MAGÁERTI
					REPUL A MADAR				ORVOSNÁL MONDJUK

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület,
Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla,
Krebsz János, Gyulay Zoltán,
Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc,
Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ
és a Szabad Sajtó Alapítvány

95,1 fm
Paprika Rádió
Fülön csíp.

94.0 fm
PROFI RÁDIÓ
A ZENE ARÁD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 fm
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95 FM
SICULUS
Rádió

VOX
88,6 fm

MÉDIAPARTNEREK
KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

Oktattak
a csíki hokisok
Jégkorong

T. J. L.

▶ A listavezető HSC Csíkszereda kiütéses győzelmet (8-1!) aratott a sereghajtó, vendég Újpest felett a magyar-román jégkorongbajnokság, a MOL Liga vasárnapi játéknapján. Vaclav Novak négy, Molnár Zsolt két, Szöcs Szabolcs és Bíró Ottó pedig egy-egy gólt ütött, Kukucska Balázs 0-7-nél szerezte meg a becsületgólt. Értékes győzelmet aratott a brassói csapat is, a Corona Fenestela 5-2-re verte a Miskolci JJSE-t. Antal Előd csapatából János Imre, Andrej Rajcak (2), Basilidesz Tibor és Borsos Attila volt eredményes, a Jegesmedvéktől pedig Joshua Bonar és Szilágyi Levente. Hozta a kötelezőt a dunaújvárosi együttes is, az Acélbikák 4-1-re nyertek Székesfehérváron a Sapa Fehérvár AV19 farmcsapata ellen. Tegnap este Ferencvárosi TC-Sapa Fehérvár AV19-mérkőzést rendeztek, ma pedig Steaua Rangers-Miskolci JJSE és Brassói Corona Fenestela-Újpesti TE menetrend szerint folytatják. ◀

A táblázaton			
1. Csíkszereda	19160	3	94-36 47
2. Dab.Docler	21160	5	85-48 47
3. Misk. JJSE	20110	9	72-50 34
4. Brassó	21110	10	84-70 34
5. Fehérvár	22110	11	84-88 30
6. FTC	21100	11	69-74 29
7. Steaua	21	60 15	68-110 21
8. Újpest	21	20 19	53-133 7

Pellengérré állított román játékezetők

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Bár Vasile Avram, a labdarúgó játékezetők tesztelő (CCA) korábbi elnöke továbbra is a rácsok mögött van, a hazai labdarúgás vezetői pedig sorra látogatnak el az korrupcióellenes igazgatósághoz, a DNA-hoz, a játékezetők szintén semmi javulás nem észlelhető.

A 14. fordulóban eddig csak Cristian Balaj teljesítményével lehet teljes mértékben elégedett Ion Crăciunescu, a régi-új CCA-guru: a nagybányai sípmester játékezetésében a kolozsvári riválisok, a CFR 1907 és az Universitatea vezetői semmi kivétel nélkül nem találtak.

Ezzel szemben viszont Adrian Cojocaru egyértelműen a Dinamo ellen fűjt Nagyszebenben, hiszen napnál világosabb tizenegyesnél intett továbbot, majd Ionel Dănciulescu teljesen szabályos gólját érvénytelenítette. A kétszer is megrövidített csatár végül betalált és pályafutása 202. góljával harcolta ki csapatának az újonc Voința elleni, kötelező három pontot.

Vasluiban Robert Dumitru ármánykodott a „pandúrok”



Robert Dumitru a vádak szerint nem először kedvezett az FC Vasluinak döntéseivel

ellen, hiszen a tévés ismétlések bizonyították: a 41. percben szó sem volt tizenegyesről Voiculescu Sănmăteannal szembeni becsúszó szerelésénél. A moldvaiak ezzel a Wesley-büntetővel húztak el 2-0-ra, és bizony súlyosan nyomott a latban a végelszámolásánál is ez az ajándék tizenegyes.

A vasárnap késő esti mérkőzésen, Piatra Neamțon Marius Avram, a letartatóz-

tattott CCA-elnök fia baki- zott, s nem adott tizenegyes t Steauának Prepelija tizen- hatoson belüli buktatásáért. A Ceahlăuul végül Daniel Stana szépségdíjas góljával vívta ki a számára nagyon értékes győzelmet. Becali ezúttal nem csapata edzőjének, Ilie Stannak esett neki, hanem a Costea fivéreknek, akiket felelősnek tart a fájó kudarcért. A bukaresti alaku- lat mecénása most azzal fe-

nyegetőzik, hogy hazaküldi Craiovara Florint és Mihait, előzőleg azonban behajtja rajtuk azt az összeget, amelyet fizetett értük. Mihainak nemrégiben már alaposan a zsebébe nyúlt Gigi Becali, aki éves fizetése egytizedével, azaz 20 ezer euróra büntette.

A Liga-1 14. fordulójára lap- zarta után ért véget a Ra- pid-Medgyesi Gaz Metan- és Concordia Chiajna-Astra Ploiești-találkozókkal. ◀

Röviden

Halál a Philadelphiai Maratonon

Két versenyző meghalt a vasárnap megrendezett philadelphiai maratoni futóversenyen. A két, szívrohamban elhunyt futó kilétét a rendezők nem hozták nyilvánosságra. A CBS televízió értesülése szerint az egyikük, egy 21 éves, ázsiai férfi a célban, a másik, egy 40 éves fehér férfi pedig mintegy 400 méterrel a beérkezés előtt esett össze. Rajtuk kívül még 10 versenyzőt szállítottak kórházba rosszullet miatt. Más versenyzőkkel ellentétben a Philadelphiai Maratonon való részvételt nem teszik függővé egy minimális időeredmény elérésétől.

Federer és Nadal győzelme

A londoni évzáró teniszMesterek Kupáján azonos csoportban szereplő Roger Federer (4.) és Rafael Nadal (2.) is győzelmmel kezdett: a svájci 6-2, 2-6, 6-4-re nyert a francia Jo-Wilfried Tsonga (6.), a spanyol pedig 6-2, 3-6, 7-6 (3) arányban az amerikai Mardy Fish (8.) ellen. A párosoknál, svéd partnere, Robert Lindstedt oldalán, Horia Tecău sikeresen mutatkozott be: 7-6 (6), 6-1 a Mahesh Bhupathi-Leander Paes indiai duóval. Tegnap: David Ferrer (spanyol)-Andy Murray (skót) 6-4, 7-5.

BL: bekeményít az Otelul?

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Három hét szünet után az ötödik forduló mérkőzéseivel folytatódik a labdarúgó-Bajnokok Ligája csoportkör, ma este az A, B, C és D betűjelű kvartettekben játszanak.

A román bajnok Otelul ötödször rugaszkodik neki. S azzal az eltökélt szándékkal, hogy az FC Bazel ellenében megtöri a jeget, és megszerzi

az első győzelmet a C csoportban. A galaciak 2-1-re kaptak ki idegenben a svájci bajnoktól, s Pena gólja egyelőre a galaciak egyedüli sikerét jelenti. A bukaresti Nemzeti Aréna gyepeén, 21.45-től sorra kerülő találkozóon a norvég Tom Harald Hagen bíraskodik. Dorinel Munteanu kezdőtizenegyében várhatóan Grahovac – Rîpă, Perendija, Costin, Ilie, Filip, Giurgiu, Antal, Ibeh, Frunză és Pena kap helyet. A fogadási irodákban a gala-

ciak sikerére 4,75-ös szorzó mellett lehet tippelni, a báze- liekére pedig 1,72-vel, a döntetlen oddsza 3,75.

A csoport másik mérkőzésén, az Old Traffordon, a két nyolcpontos csapat össze, a házigazda Manchester United és a Benfica.

Az A csoportban a 10 pontos Bayern München a nullpontos spanyol Villarrealt fogadja, az SSC Napoli-Manchester City-összecsapás téje pedig a második továbbjutó hely megszerzése.

A B csoport öt pontos csapatai házigazdák, a török Trabzonspor a 9 ponttal vezető Internazionalet fogadja, a Moszkvai CSZKA pedig a kétpontos francia OSC Lille-t.

A D csoportot maximális pontszámmal vezető Real Madrid a sereghajtó, nullpontos Zágrábi Dinamo ellen szerezheti meg ötödik győzelmét, az Ajax Amsterdam pedig Lyonban, az Olympique ellen harcolhatja ki már most a továbbjutást. ◀

Kikapott a Chelsea

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ A jobbhátvéd Glen Johnson hajrágóljával nyerte meg 2-1-re a Liverpool a Chelsea elleni rangadót az angol labdarúgó-Premier League 12. fordulójában. A Chelsea az Arsenal elleni 3-5 után újabb rangadót bukott hazai pályán, így maradt 22 pontos, csakúgy, mint a Tottenham, a Liverpool és az Arsenal. A Manchester City (34 pont) vezet a Manchester United (29) és a Newcastle United (25) előtt.

Félbeszakadt a spanyol Primera División 13. fordulójának vasárnap késő esti mérkőzése, a Granada-Mallorca, miután a 60. percben megdöbték – valószínűleg egy esernyővel – az egyik partjelzőt. A játékezetők 2-1-es granadai vezetéssel fújta le az összecsapást. A támadót a rendőrség előállította. További eredmények: Atlético Madrid-Levante 3-2, Sevilla-Athletic Bilbao 1-2. A lapzárta utáni Racing Santander-Málaga-találkozót megelőzően a Real Madrid (31 pont) vezetett a Barcelona (28), a Valencia (24) és a Levante (23) előtt.

Az olasz Serie A 12. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén az AS Róma 2-1-re nyert az US Lecce ellen

és 17 pontjával feljött az ötödik helyre, a Juventus (22), a Lazio (22), az AC Milan (21) és az Udinese (21) mögé.

A német Bundesliga 13. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén a Hamburger SV 2-0-ra nyert az 1899 Hoffenheim ellen. Korábbi eredmények: Bayern München-Borussia Dortmund 0-1, Kaiserslautern-Bayer Leverkusen 0-2, Borussia Mönchengladbach-Werder Bremen 5-0, SC Freiburg-Hertha BSC 2-2, Schalke 04-Nürnberg 4-0, VfL Wolfsburg-Hannover 96 4-1, VfB Stuttgart-FC Augsburg 2-1. Az 1.FC Köln-Mainz-találkozót elhalasztották. A táblázaton a Bayern (28) vezet a Dortmund (26), a Mönchengladbach (26), a Schalke 04 (25) és a Werder (23) előtt.

A francia Ligue 1 14. fordulójában: Olympique Lyon-Stade Rennais 1-2, Toulouse-OSC Lille 0-0, AC Ajaccio-SM Caen 2-2, Dijon FCO-Girondins Bordeaux 2-0, Évian Thonon Gailard-FC Lorient 2-1, OGC Nice-Saint-Étienne 0-2, Montpellier HSC-Olympique Marseille 1-0, Stade Brestois-Sochaux 2-0, Valenciennes-AJ Auxerre 2-1, Paris St. Germain-AS Nancy 0-1. A PSG (30) vezet a Montpellier (30), a Lille (25), a Rennes (25) és a Lyon (23) előtt. ◀

Rákóczi-induló az Üllői úton

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ A házigazda Ferencváros ugyan az 58. perctől kezdve emberelőnyben futballozott, mégis csak gól nélküli döntetlent játszott a Kaposvári Rákóczi-val a magyar labdarúgó-OTP Bank Liga 16. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén.

A második helyen álló Győr elszenvedte első hazai vereségét a mostani kiírásban, miután szombaton simán, 3-0-ra kikapott a Budapest Honvédtől. Az Újpest

ugyanakkor először gyűjtötte be a három pontot vendégként: a fővárosiak 1-0-ra nyertek a Pápa otthonában. A címvédő Videoton 7-0-s győzelemmel alázta a Siófokot, míg a mezőny egyetlen még veretlen csapata, az élvonalas Debreceni VSC némi meglepetésre csak gól nélküli döntetlent játszott a Vasassal. A sereghajtó Zalaegerszeg hazai pályán kisebb bravúrt végrehajtva remizett a Diósgyőrrel, de továbbra is nyeretlen.

A siófokiak elleni mesterhármásának köszönhetően Alves (Videoton) 12 gólig ju-

tott, és egyetlen találattal szorult a listavezető Danilo (Honvéd) mögé. A kaposvári Peric 11 gólt szerzett az eddigi 16 fordulóban.

Idén még egy fordulót rendeznek meg az alábbi mérkőzésekkel: november 25., péntek: Honvéd-Haladás; november 26., szombat: Debrecen-Zalaegerszegi TE, FGSZ Siófok-Lombard Pápa, Kaposvári Rákóczi-Kecskeméti TE, Pécsi MFC-Vasas, Újpest FC-Győr ETO FC; november 27., vasárnap: MVM Paks-Videoton, Diósgyőri VTK-Ferencváros. ◀

A táblázaton			
1. Debrecen	1611	5 0	30-9 38
2. Győr ETO	1611	1 4	27-17 34
3. Videoton FC	16	9 2	53-10 29
4. Honvéd	16	8 4	43-19 28
5. Diósgyőr	16	8 4	42-20 28
6. Kecskemét	16	7 4	52-22 25
7. Pécsi MFC	16	6 7	32-25 25
8. MVM Paks	16	6 6	43-30 24
9. Újpest	16	5 2	9-21 28 17
10. Vasas	16	3 8	5 15-19 17
11. FTC	16	4 4	8 13-15 16
12. Haladás	16	4 4	8 15-22 16
13. Pápa	16	4 3	9 16-23 15
14. Kaposvár	16	11 1	4 18-24 14
15. Siófok	16	2 7	7 12-23 13
16. ZTE	16	0 6	10 14-38 6